

FUJIFILM

instax Pal 2™

Aparat cyfrowy

Podręcznik użytkownika (wersja pełna)



- W zależności od wersji oprogramowania sprzętowego, funkcje i wygląd aparatu mogą różnić się od opisanych w podręczniku.
- Dostępne są dwa sposoby aktualizacji oprogramowania sprzętowego. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz „Aktualizacja oprogramowania sprzętowego”. (str. 32)

Spis treści

Przygotowanie do pracy z aparatem	3
Przed użyciem	3
Mocowanie paska na rękę	4
Mocowanie akcesorium do regulacji kąta aparatu	4
Nazwy części	5
Ekran LCD	6
Korzystanie z przycisku wyboru/pokrętła sterującego	7
Korzystanie z karty pamięci	7
Wkładanie karty pamięci	8
Wyjmowanie karty pamięci	8
Ładowanie akumulatora	9
Wskazanie stanu ładowania	9
Włączanie/wyłączanie zasilania	10
Sprawdzanie poziomu naładowania akumulatora	10
Ustawianie języka i daty/godziny	11
Ustawienia parowania	12
Fotografowanie	14
Informacje na temat fotografowania	14
Rejestrowanie zdjęć	14
Rejestrowanie animacji instax Animation™	14
Uwagi dotyczące fotografowania	14
Robienie zdjęć	15
Fotografowanie z użyciem blokady AF/AE	16
Przeglądanie ustawień fotografowania	16
Korzystanie z efektów	17
Wybór efektów	17
Wybór ramki	17
Różne tryby fotografowania — szybkie menu	18
Wyświetlanie szybkiego menu	18
Korzystanie z samowyzwalacza do robienia zdjęć	18
Fotografowanie z lampą błyskową	19
Zmiana trybu wyświetlania	19
Różne tryby fotografowania — menu fotografowania	20
Regulacja jasności	20
Korzystanie z wykrywania twarzy	20

Korzystanie z oświetlenia wspomagającego AF ...	21
Przełączanie rozmiaru zdjęcia do fotografowania	21
Rejestrowanie animacji instax Animation™	22
Odtwarzanie	23
Odtwarzanie zdjęć	23
Odtwarzanie animacji instax Animation™	23
Usuwanie zdjęć/animacji instax Animation™	25
FRAME	25
ALL FRAMES	25
MULTIPLE FRAMES	26
Wyświetlanie informacji o zdjęciu	27
Przechowywanie danych	28
Miejsce zapisywania danych zdjęć	28
Gdy karta pamięci nie jest włożona	28
Gdy włożona jest karta pamięci	28
Liczba zapisanych zdjęć	28
Liczba możliwych zdjęć	28
Podczas fotografowania bez połączenia z aplikacją ...	28
Importowanie danych fotografowania	29
Przesyłanie do smartfona przez połączenie USB typu C	29
Przesyłanie do smartfona przez Bluetooth	30
Menu ustawień	31
Operacje i opcje w menu ustawień	31
Menu fotografowania	31
Menu odtwarzania	32
Przegląd aplikacji	33
Funkcje powiązane z aplikacją na smartfona	33
Instalowanie aplikacji na smartfony	33
Inne informacje	34
Dane techniczne	34
Rozwiązywanie problemów	35
Uwagi dotyczące utylizacji aparatu	36
Wyjmowanie akumulatora	36
Instalacja akumulatora	36
WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	37
Podstawowa dbałość o aparat	37
Specyfikacja zasilania	38
Urządzenia Bluetooth®: Ostrzeżenia	38

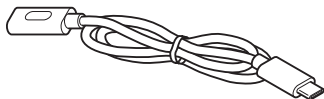
Przygotowanie do pracy z aparatem

Przed użyciem

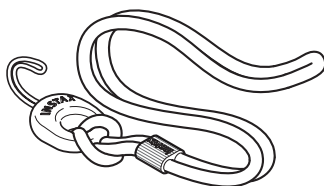
Przed rozpoczęciem korzystania z aparatu sprawdź, czy masz następujące elementy:

Dołączone akcesoria

- Kabel USB typu-C (FZ00014327-100) (1)



- Pasek na rękę (1)



- Akcesorium do regulacji kąta aparatu (1)



- Instrukcja obsługi (1)

- Pasek zakładaj na nadgarstek, a nie zawieszaj na szyi.

❗ Bateria nie została w pełni naładowana fabrycznie, przed użyciem aparatu konieczne ją naładuj.

❗ Dołączony w zestawie kabel USB typu-C służy do ładowania aparatu i przesyłania danych.

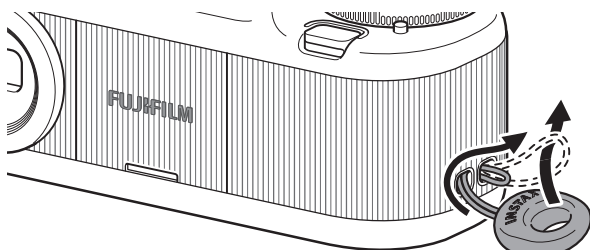
Przeczytaj „WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA” (str. 37) dla bezpieczeństwa użytkownika.

Przygotowanie do pracy z aparatem

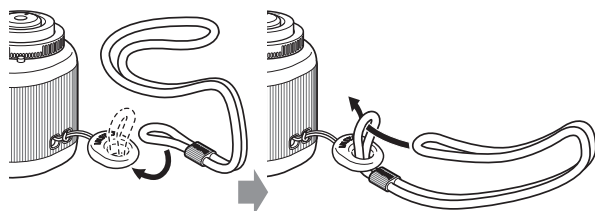
Mocowanie paska na rękę

Przymocuj pasek na rękę do aparatu zgodnie z poniższą procedurą.

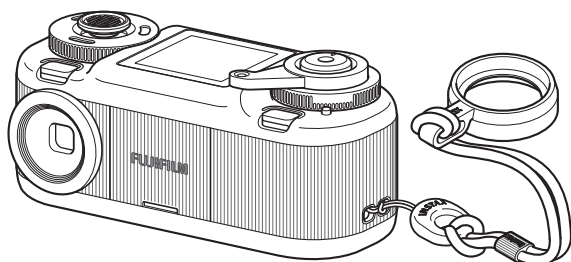
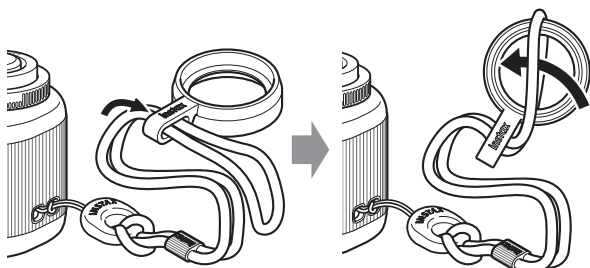
- 1 Przewlec krótki pasek przez zaczep mocowania paska na aparacie.



- 2 Przymocuj długi pasek do krótkiego paska.



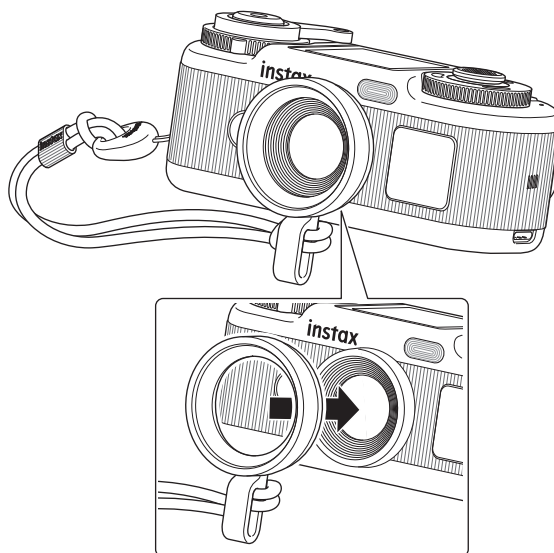
- 3 Przymocuj akcesorium do regulacji kąta aparatu do długiego paska.



Mocowanie akcesorium do regulacji kąta aparatu

Przymocowanie akcesorium do regulacji kąta aparatu do pierścienia obiektywu aparatu pozwala na regulację kąta fotografowania.

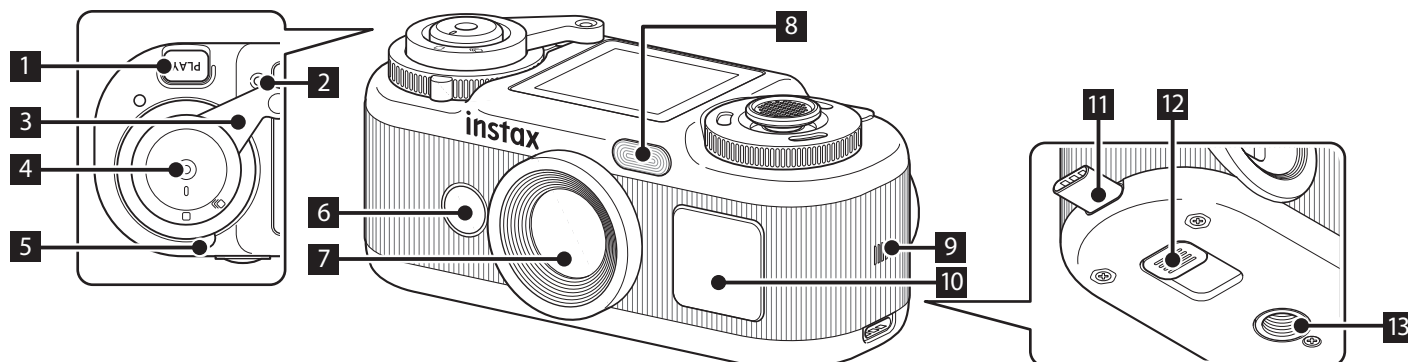
- 1 Przymocuj akcesorium do regulacji kąta aparatu do pierścienia obiektywu.



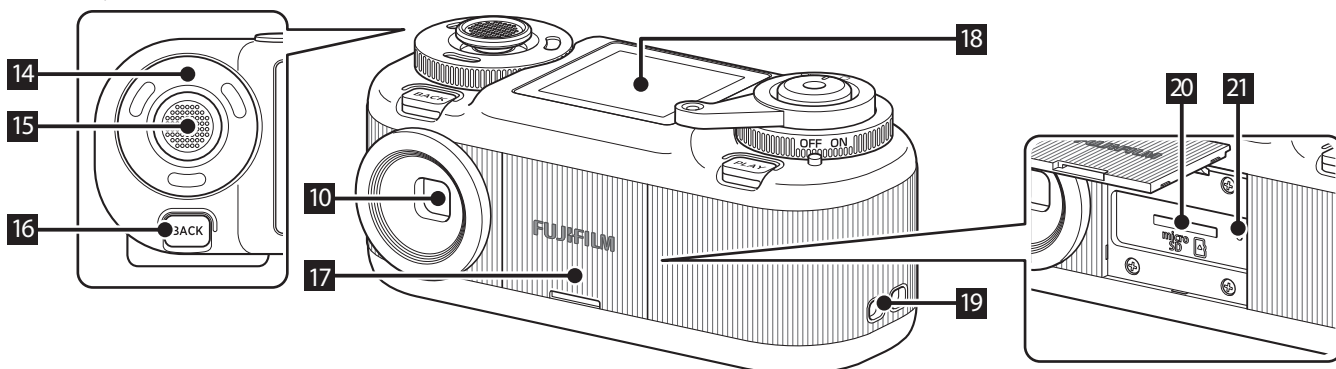
Przygotowanie do pracy z aparatem

Nazwy części

Widok z przodu



Widok z tyłu



- 1** Przycisk odtwarzania
Odtwarzaj zdjęcia/animacje instax Animation™ na ekranie LCD. Naciśnij spust migawki do końca, aby powrócić do ekranu fotografowania/filmowania.
- 2** Kontrolka zasilania
Świeci, gdy aparat jest włączony.
- 3** Dźwignia
W trybie fotografowania przesun dźwignię w prawo, aby zmienić ramkę (mini/SQUARE/WIDE/Bez ramki). Przechyl dźwignię w stronę monitora LCD, aby przełączyć go na tryb rejestrowania animacji instax Animation™.
* Informacje na temat trybu fotografowania instax Animation™ znajdują się w rozdziale 'Rejestrowanie animacji instax Animation™' (str. 22).
- 4** Spust migawki
Ustaw kompozycję zdjęcia i naciśnij spust migawki do połowy, aby ustawić ostrość. Po upewnieniu się, że aparat ustawił ostrość, naciśnij spust migawki do końca, aby zrobić zdjęcie.
- 5** Pokrętło zasilania
Obróć pokrętło zasilania, aby włączyć lub wyłączyć aparat. Jeśli aparat zostanie pozostawiony nieużywany na krótki okres, wyłączy się automatycznie. Aby włączyć go ponownie, naciśnij spust migawki.
- 6** Lusterko do autoportretów
Użyj lusterka do autoportretów, aby sprawdzić kompozycję zdjęcia i upewnić się, że będziesz na zdjęciu.
- 7** Obiektyw
- 8** Lampa błyskowa
Lampa błyskowa działa w zależności od ustawienia.
- 9** Głośnik
- 10** Wizjer
- 11** Złącze USB typu-C
To złącze USB służy do przesyłania zdjęć i ładowania aparatu.
- 12** Wysuwany suwak złącza USB typu-C
Można wysuwać lub chować złącze USB typu-C, przesuwając wysuwany suwak złącza USB typu-C.
- 13** Otwór na statyw
- 14** Pokrętło sterujące
- 15** Przycisk wyboru
- 16** Przycisk wstecz
- 17** Pokrywa gniazda karty microSD i przycisk resetowania
- 18** Ekran LCD
- 19** Zaczepy mocowania paska
- 20** Gniazdo karty MicroSD
- 21** Przycisk resetowania
Jeśli aparat nie działa prawidłowo, naciśnij ten przycisk, aby wymusić wyłączenie aparatu. Nie używaj przycisku resetowania, gdy aparat działa normalnie. Może to spowodować usunięcie danych zdjęć.

Przygotowanie do pracy z aparatem

Ekran LCD

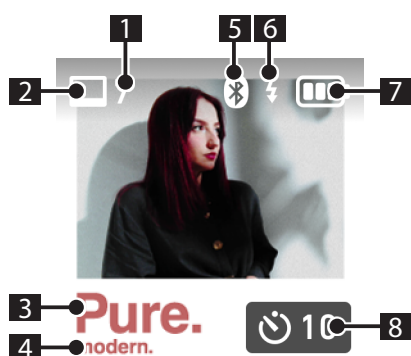
Gdy aparat jest włączony, na Monitorze LCD wyświetlony jest ekran fotografowania.

- Aby przełączyć z ekranu fotografowania na ekran odtwarzania, naciśnij przycisk odtwarzania.
- Aby przełączyć z ekranu odtwarzania na ekran fotografowania, naciśnij przycisk wstecz lub spust migawki.

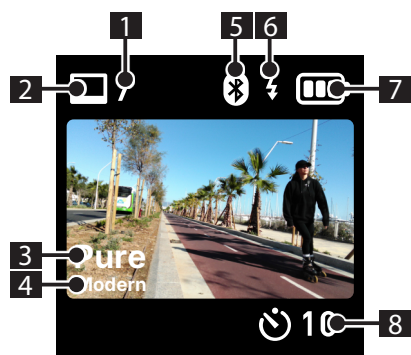
■ Ekran fotografowania

Na ekranie LCD można sprawdzić fotografowany obiekt. Ekran fotografowania można przełączać między trybem efektów a trybem Live View.

Tryb efektów



Tryb Live View

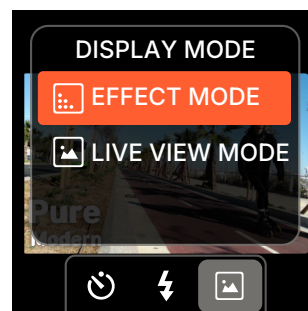


- 1 Liczba zdjęć
- 2 Wskaźnik ramki
Wyświetla wybraną ramkę.
- 3 Wskazanie efektu
Wyświetla wybrany efekt.
- 4 Wskazanie kategorii
Wyświetla kategorię wybranego efektu.
- 5 Wskaźnik stanu połączenia Bluetooth
- 6 Wskaźnik lampy błyskowej
- 7 Poziom naładowania akumulatora
- 8 Wskaźnik trybu samowyzwalacza

Szybkie menu

Możesz przełączać się między trybem Live View a trybem efektów za pomocą szybkiego menu.

Na ekranie fotografowania przesunij przycisk wyboru w górę, w dół, w lewo lub w prawo, aby wyświetlić szybkie menu i wybrać ustawienie.



■ Ekran odtwarzania

Gdy jesteś na ekranie fotografowania, naciśnięcie przycisku odtwarzania powoduje wyświetlenie zarejestrowanego zdjęcia/animacji instax Animation™ na ekranie LCD.

Zarejestrowane zdjęcie/animacja instax Animation™ zostanie wyświetlone zgodnie z ramką.



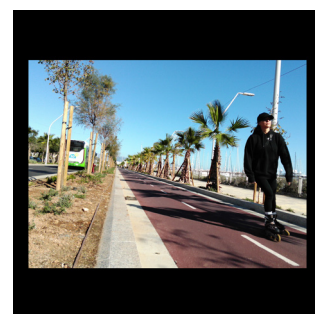
mini



SQUARE



WIDE

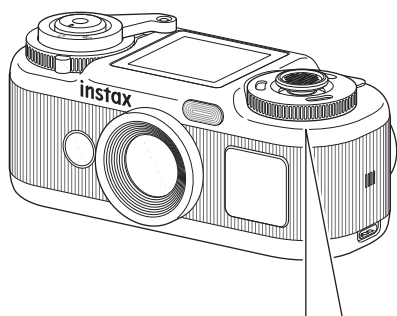


Bez ramki

Przygotowanie do pracy z aparatem

Korzystanie z przycisku wyboru/pokrętła sterującego

Przycisk wyboru/pokrętło sterujące umożliwiają wybieranie pozycji menu i nawigowanie po opcjach. Przycisk wyboru obsługuje się przez naciskanie przycisków góra, dół, lewo i prawo, natomiast pokrętło sterujące obsługuje się poprzez jego obracanie.



Przechodzi do elementu powyżej

Przechodzi do elementu po lewej stronie

Przechodzi do elementu po prawej stronie

Przechodzi do elementu poniżej

Przechodzi do elementu po lewej stronie lub powyżej



Przechodzi do elementu po prawej stronie lub poniżej

W przypadku ustawień ekspozycji i głośności migawki obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby dostosować w stronę dodatnią, i przeciwnie do ruchu wskazówek zegara w stronę ujemną.

Naciśnij przycisk wyboru, aby potwierdzić wybór.



Korzystanie z karty pamięci

Aparat instax Pal 2™ może zapisać około 100 zdjęć w pamięci wewnętrznej, ale można zapisać więcej zdjęć/animacji instax Animation™, korzystając z karty pamięci.

Środki ostrożności dotyczące kart pamięci

- Aparat jest kompatybilny z kartami pamięci microSD, microSDHC i microSDXC (do 2 TB). Użycie innych rodzajów kart pamięci może spowodować uszkodzenie aparatu.
- Karty pamięci są małe i mogą zostać przypadkowo połknięte przez małe dzieci. Przechowuj je w miejscu niedostępnym dla dzieci. W mało prawdopodobnym przypadku połknięcia karty pamięci przez dziecko niezwłocznie uzyskaj pomoc lekarską.
- **Nie wyłączaj aparatu ani nie wyjmuj karty pamięci podczas formatowania karty pamięci ani podczas zapisywania/usuwania danych. Karta pamięci może ulec uszkodzeniu.**
- Nie używaj ani nie przechowuj kart pamięci w miejscach narażonych na działanie silnych ładunków elektrostatycznych lub zakłóceń elektrycznych.
- Włożenie karty pamięci naładowanej elektrostatycznie do aparatu może spowodować nieprawidłowe działanie aparatu. Jeśli tak się stanie, wyłącz aparat i włącz go ponownie.
- Nie przenoś karty pamięci w kieszeni spodni. Gdy usiądziesz, na kartę może zadziałać duża siła, co może spowodować jej pęknięcie.
- Karta pamięci może być gorąca w dotyku po długim użytkowaniu, ale nie oznacza to usterki.
- Nie naklejaj żadnych etykiet na kartach pamięci. Jeśli etykieta się odklei, może spowodować nieprawidłowe działanie aparatu.

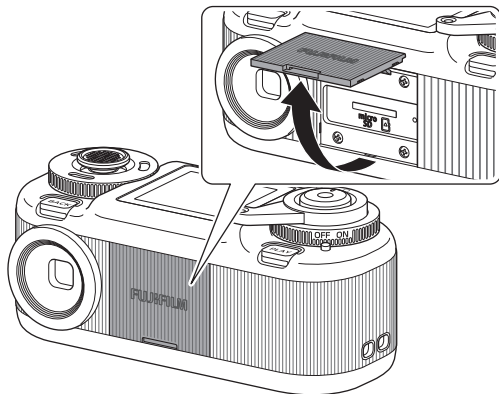
Środki ostrożności w przypadku używania karty pamięci w komputerze

- Przed użyciem karty w aparacie, zawsze formatuj nieużywaną kartę pamięci lub kartę pamięci, która została użyta w komputerze lub innym urządzeniu.
- Sformatowanie karty pamięci w aparacie i użycie jej do fotografowania i zapisu danych powoduje automatyczne utworzenie folderów na karcie. Nie używaj komputera do zmiany nazwy lub usuwania folderów lub plików na karcie pamięci. Może to spowodować, że karta pamięci w aparacie nie będzie nadawała się do użytku.
- Nie używaj komputera do usuwania zdjęć/animacji instax Animation™ z karty pamięci. Zawsze używaj do tego aparatu.
- Jeśli chcesz edytować pliki zdjęć/animacji instax Animation™, skopiuj lub przenieś pliki zdjęć/animacji instax Animation™ na dysk twardy lub podobne urządzenie, a następnie edytuj skopiowany lub przeniesiony plik.

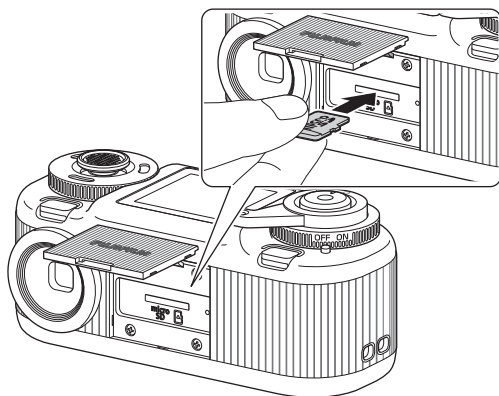
Przygotowanie do pracy z aparatem

Wkładanie karty pamięci

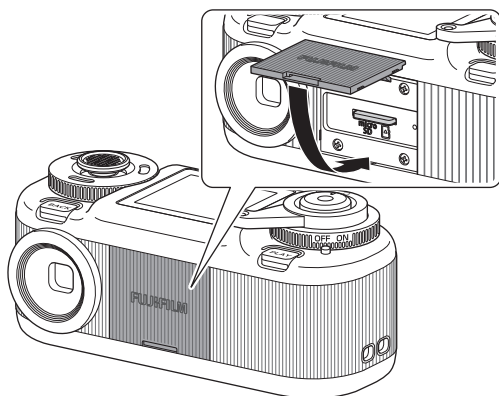
1 Otwórz pokrywę gniazda karty.



2 Wkładaj kartę pamięci do końca w prawidłowej orientacji, zgodnie z ilustracją, aż do usłyszenia kliknięcia.

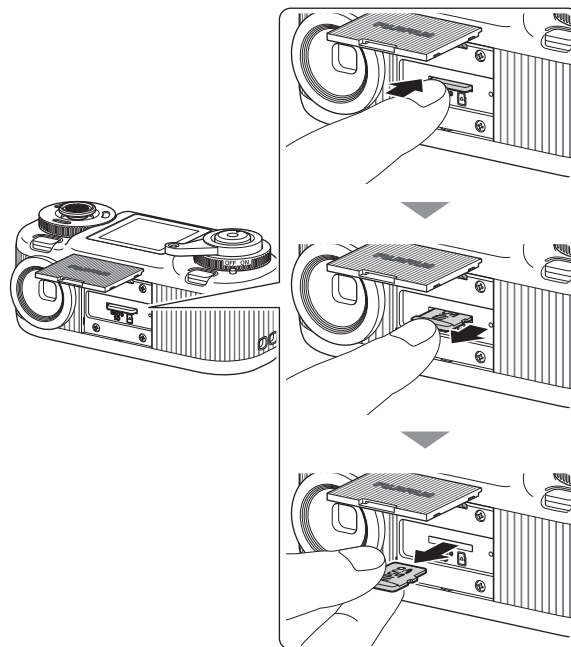


3 Zamknij pokrywę gniazda karty.



Wyjmowanie karty pamięci

Aby wyjąć kartę pamięci, naciśnij ją palcem, a następnie delikatnie zwolnij nacisk, aby wysunęła się z gniazda karty. Koniecznie wyjmuj kartę pamięci powoli.



Uwagi

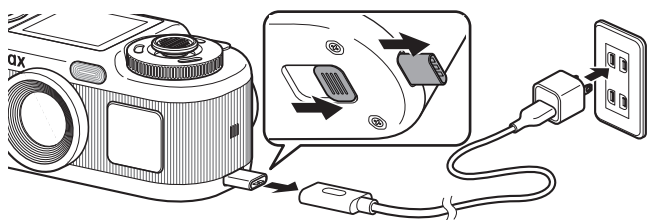
- Jeśli nagle zabierzesz palec z karty podczas jej wyjmowania, karta może wyskoczyć. Delikatnie zwalniaj nacisk palca na kartę. Przed zwolnieniem palca upewnij się, że karta pamięci została całkowicie wysunięta.
- Wyłącz zasilanie przed włożeniem lub wyjęciem karty pamięci. Wkładanie lub wyjmowanie karty pamięci przy włączonym zasilaniu spowoduje wymuszone wyłączenie urządzenia.

Uwaga

Jeśli wyjmiesz kartę pamięci z aparatu instax Pal 2™ przed przesłaniem zdjęć do aplikacji, zdjęcia nie zostaną przesłane do aplikacji. Dane zdjęć pozostają na karcie pamięci – wystarczy je przenieść na komputer lub inne urządzenie za pomocą czytnika kart.

Przygotowanie do pracy z aparatem

Ładowanie akumulatora



Podłącz aparat do zasilacza sieciowego USB za pomocą dołączonego do zestawu kabla USB typu-C, a następnie podłącz zasilacz sieciowy USB (brak w zestawie) do gniazdka elektrycznego.

- Ładowanie trwa w przybliżeniu od 2 do 3 godzin.
- Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od min. 1,5 W wymaganych przez sprzęt radiowy do maks. 5,0 W w celu uzyskania maksymalnej prędkości ładowania.

Wskazanie stanu ładowania

Włączone

Monitor LCD	Stany
	Wskaźnik poziomu naładowania akumulatora zmieni się na (aparat ładuje się).

Wyłączone

Monitor LCD	Stany	Poziom naładowania akumulatora
	Świeci	Akumulator jest w pełni naładowany.
	Miga	Pozostało mniej niż 60 % naładowania akumulatora.
	Miga	Pozostało mniej niż 30 % naładowania akumulatora.

Ładowanie z komputera:

- Podłącz aparat bezpośrednio do komputera. Nie podłączaj za pośrednictwem koncentratora USB lub klawiatury.
- Jeśli komputer przejdzie w tryb uśpienia podczas ładowania, ładowanie zostaje przerwane. Aby kontynuować ładowanie, należy wyjść z trybu uśpienia i ponownie podłączyć kabel USB typu-C.
- Akumulator może nie ładować się w zależności od parametrów technicznych, ustawień lub stanu komputera.

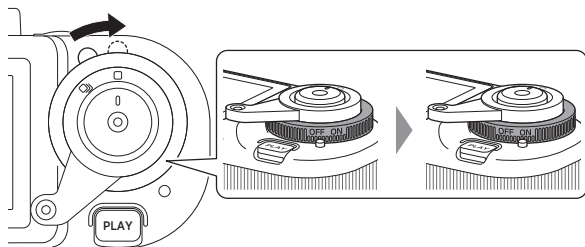
Uwagi

- Fabrycznie akumulator nie jest w pełni naładowany. Pamiętaj, aby koniecznie naładować go przed rozpoczęciem korzystania z aparatu.
- Wkładanie lub wyjmowanie karty pamięci podczas ładowania spowoduje wymuszone wyłączenie urządzenia. Odłącz kabel USB typu-C i podłącz go ponownie. Jeśli ładowanie odbywało się przy włączonym zasilaniu, wyłącz zasilanie, odłącz i ponownie podłącz kabel USB typu C, a następnie ponownie włącz zasilanie.
- Informacje na temat akumulatora można znaleźć w części „Podstawowa dbałość o aparat”. (str. 37)

Przygotowanie do pracy z aparatem

Włączanie/wyłączanie zasilania

Przekręć pokrętkę zasilania zgodnie ze wskazówkami zegara, aby włączyć zasilanie. Przekręcenie go w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara spowoduje wyłączenie zasilania.



Uwagi

- Jeśli aparat nie jest używany przez pewien czas, wyłączy się automatycznie. Jeśli aparat wyłączy się automatycznie, możesz go włączyć ponownie, naciskając spust migawki lub obracając pokrętkę zasilania do pozycji OFF, a następnie z powrotem do pozycji ON.
- Czas, po którym zasilanie zostanie wyłączone, można ustawić w ustawieniach aparatu w sekcji „AUTO POWER OFF” (s. 31).

Sprawdzanie poziomu naładowania akumulatora

Poziom naładowania baterii wyświetlany jest w prawym górnym rogu ekranu LCD.

Ikona	Pozostały poziom naładowania akumulatora
	Wystarczający poziom naładowania.
	Poziom naładowania akumulatora wynosi poniżej 60 %. Zalecane jest naładowanie akumulatora.
	Niski poziom naładowania akumulatora. Akumulator należy jak najszybciej naładować.

- Gdy bateria się rozładuje, ikona () pojawi się pośrodku ekranu LCD i aparat wyłączy się.

Przygotowanie do pracy z aparatem

Ustawianie języka i daty/godziny

Po włączeniu aparatu po raz pierwszy po zakupie pojawi się monit o ustawienie daty i godziny wraz z wybranym językiem.

To ustawienie można skonfigurować później. Jeśli chcesz je ustawić lub ustawić ponownie później, ustaw je w [言語/LANG.] i [DATE/TIME] w menu USTAWIENIA.

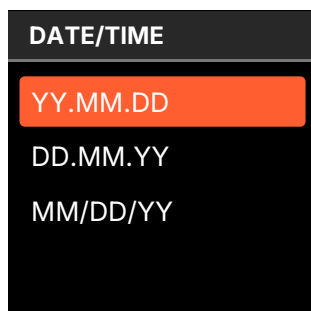
1 Włączanie zasilania.

Po włączeniu aparatu pierwszy raz po zakupie, zostanie wyświetlony ekran ustawień języka.

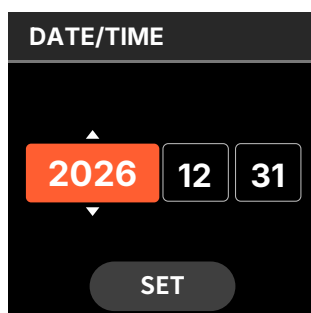
2 Wybierz język, którego chcesz używać.



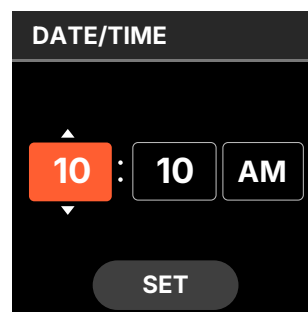
3 Ustaw kolejno rok, miesiąc i dzień.



4 Ustaw rok, miesiąc i dzień.



5 Ustaw godzinę wraz z minutami.



Język i data/czas są teraz ustawione.

Przygotowanie do pracy z aparatem

Ustawienia parowania

Łącząc się z aplikacją na smartfona „instax Pal™”, możesz korzystać z różnych funkcji. Aby połączyć aparat z aplikacją, musisz sparować go ze smartfonem.

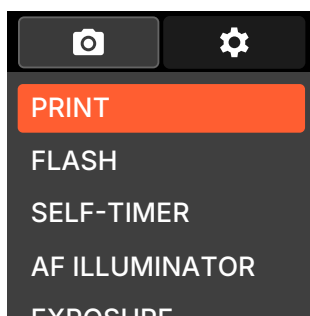
Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz „Funkcje powiązane z aplikacją na smartfona” (str. 33).

Przed rozpoczęciem upewnij się, że smartfon jest gotowy do komunikacji Bluetooth.

Aparat

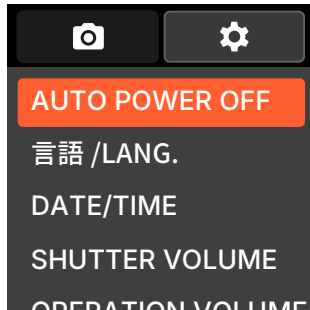
1 Naciśnij przycisk wyboru na aparacie.

Pojawi się menu ustawień.



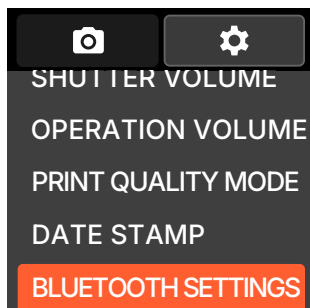
2 Wybierz [⚙️].

Zostaną wyświetlone ustawienia aparatu.



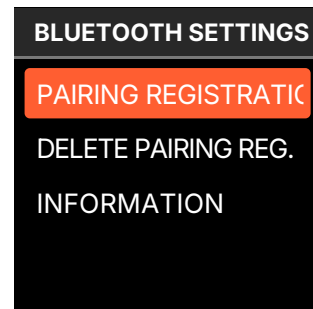
3 Wybierz [BLUETOOTH SETTINGS].

Wyświetlony zostanie ekran ustawień Bluetooth.



4 Wybierz [PAIRING REGISTRATION].

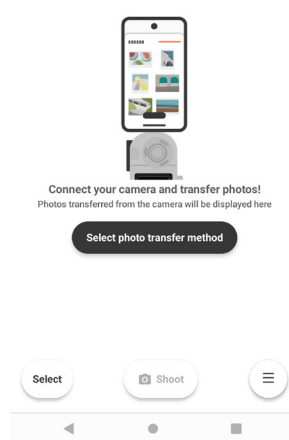
Wyświetlony zostanie ekran rejestracji parowania.



Smartfon

5 Otwórz aplikację na smartfona „instax Pal™”.

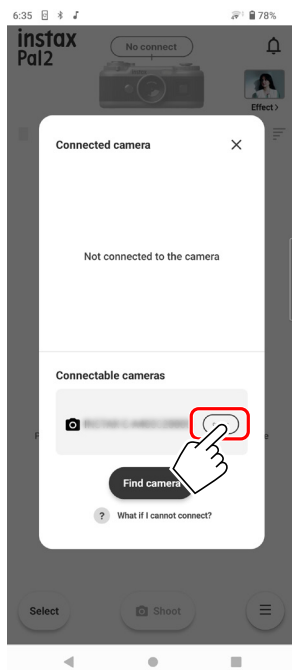
6 Dotknij opcji [No connect] w aplikacji na smartfona.



Przygotowanie do pracy z aparatem

- 7** Potwierdź nazwę aparatu w sekcji [Connectable Cameras] na ekranie i dotknij przycisku [Connect] w aplikacji na smartfona.

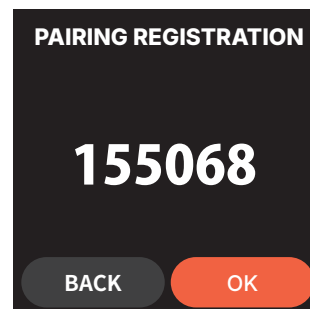
- Użytkownicy systemu Android zostaną powiadomieni o prośbie o sparowanie. Użytkownikom iOS zostanie wyświetlone menu prośby o sparowanie.



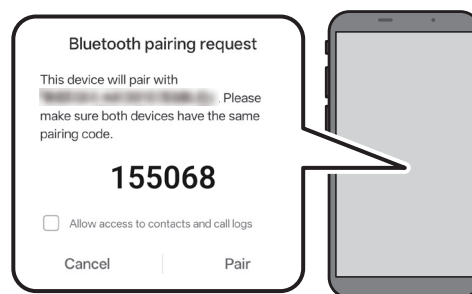
Aparat/Smartfon

- 8** Sprawdź, czy sześciocyfrowe kody wyświetlane na aparacie i smartfonie są zgodne, a następnie zezwól na parowanie.

- Aparat: Wybierz [OK] i naciśnij przycisk wyboru.



- Smartfon: Kliknij [Pair].



- W zależności od modelu smartfona ekran może wyglądać inaczej.

- 9** Rejestracja w celu sparowania została zakończona.

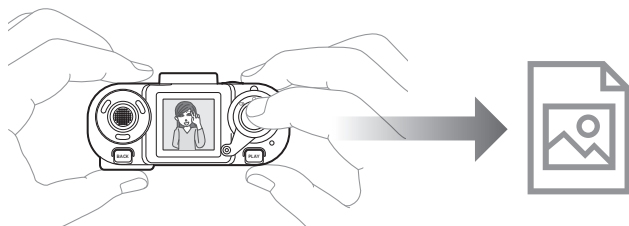
Fotografowanie

Informacje na temat fotografowania

Ten aparat może rejestrować zarówno zdjęcia, jak i animacje instax Animation™.

Rejestrowanie zdjęć

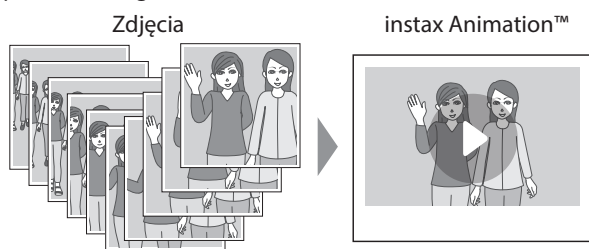
W trybie fotografowania zdjęć można robić zdjęcia z zastosowaniem różnych efektów.



Rejestrowanie animacji instax Animation™

Obróć dźwignię o 45 stopni przeciwnie do ruchu wskazówek zegara w stronę ekranu LCD. Następnie naciśnij i przytrzymaj spust migawki, aby zarejestrować maksymalnie 10 zdjęć jedno po drugim.

Te kolejne zdjęcia są zapisywane jako animacja instax Animation™, co pozwala cieszyć się efektami przypominającymi flipbook (kineograf).



Uwagi dotyczące fotografowania

- Podczas fotografowania trzymaj ramiona blisko ciała i trzymaj aparat mocno obiema rękami.
- Uważaj, aby nie dotykać obiektywu aparatu podczas naciskania spustu migawki.
- Naciskając spust migawki do końca, rób to delikatnie, aby uniknąć poruszenia aparatu i rozmycia zdjęć.
- Uważaj, aby nie zasłonić lampy błyskowej ani obiektywu palcami lub paskiem na rękę.
- W ciemnych lub podświetlonych warunkach lampa błyskowa może się włączyć po całkowitym naciśnięciu spustu migawki. Można zmienić ustawienia lampy błyskowej, aby nie emitowała błysku. Patrz 'Fotografowanie z lampą błyskową' (str. 19).

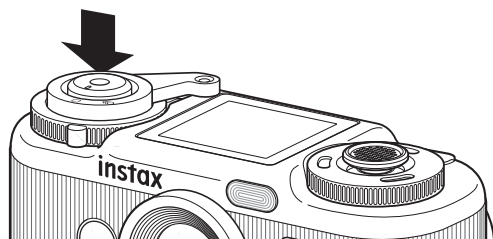
Środki ostrożności dotyczące pamięci wewnętrznej

- Jeśli pamięć wewnętrzna jest pełna, migawka nie zostanie wyzwolona i fotografowanie nie będzie możliwe. Usuń zdjęcia/animacje instax Animation™ lub użyj karty pamięci.
- W przypadku nieprawidłowego działania aparatu zdjęcia/animacje instax Animation™ w pamięci wewnętrznej mogą zostać uszkodzone lub utracone.
- Zalecamy skopiowanie ważnych zdjęć/animacji instax Animation™ na inny nośnik w celu utworzenia kopii zapasowej.
- W przypadku przekazania aparatu do naprawy nie gwarantujemy zachowania danych zapisanych w pamięci wewnętrznej.
- Podczas naprawy aparatu może być konieczne sprawdzenie danych w pamięci wewnętrznej.

Robienie zdjęć

Podstawowa procedura wykonywania zdjęć jest następująca:

- 1 Włącz zasilanie.**
- 2 Wybierz efekt.**
Możesz zmienić efekt, obracając pokrętkę sterującą.
- 3 Wybierz ramkę.**
Przekręcenie dźwigni w prawo zmienia ramkę (mini/SQUARE/WIDE/Bez ramki).
- 4 Skonfiguruj lampę błyskową, ekspozycję itp.**
- 5 Trzymaj aparat.**
- 6 Określ kompozycję.**
- 7 Naciśnij spust migawki do połowy, aby ustawić ostrość.**



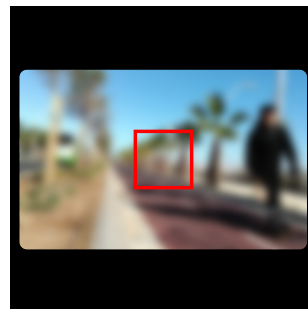
Kiedy obiekt jest ostry:



Słychać sygnał dźwiękowy i zielona ramka autofokusa pojawia się na Monitorze LCD.

Kiedy opcja [FACE DETECTION] jest włączona, wokół twarzy fotografowanej osoby pojawi się zielona ramka autofokusa, gdy aparat wykryje jej twarz. Patrz 'Korzystanie z wykrywania twarzy'. (str. 20)

Jeśli ostrość nie jest ustawiona na obiekcie:

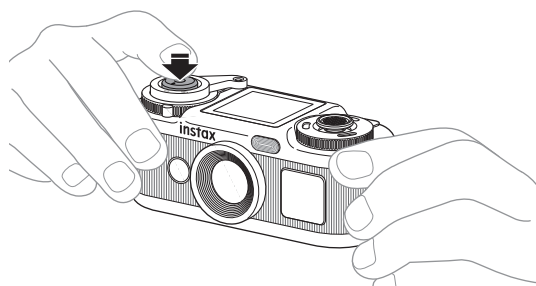


Na Monitorze LCD pojawia się czerwona ramka autofokusa. Zmień kompozycję kadru lub użyj blokady AF/AE (autofokusa/automatycznej ekspozycji). Patrz „Fotografowanie z użyciem blokady AF/AE”. (str. 16)

Gdy na ekranie fotografowania wybrany jest tryb efektów, naciśnięcie spustu migawki do połowy spowoduje przełączenie ekranu na tryb Live View. Po zrobieniu zdjęcia ekran powróci do trybu efektów.

- 8 Trzymaj spust migawki wciśnięty do połowy, po czym wciśnij go (całkowicie).**

Migawka zostanie wyzwolona i zdjęcie zostanie zrobione. Zrobione zdjęcie zostanie zapisane w pamięci wewnętrznej lub na karcie pamięci.



Fotografowanie z użyciem blokady AF/AE

Podczas fotografowania, naciśnięcie spustu migawki do połowy i jego przytrzymanie nazywamy „blokadą AF” (autofokusa), a naciśnięcie i przytrzymanie spustu migawki w celu zablokowania jasności nazywamy „blokadą AE” (automatycznej ekspozycji). Jest to przydatne, gdy chce się zrobić zdjęcie, na którym obiekt nie znajduje się pośrodku ekranu.

- 1 Naciśnij spust migawki do połowy, aby ustawić ostrość.**
Naciśnij spust migawki do połowy, aby zablokować AF i AE.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj spust migawki do połowy, aby zmienić kompozycję.**
- 3 Naciśnij spust migawki do końca, aby zrobić zdjęcie.**

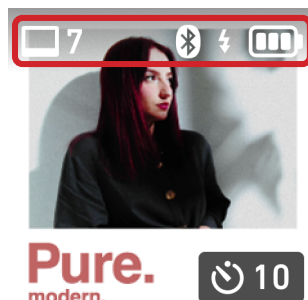
Zaleca się korzystanie z blokady AF/AE podczas robienia zdjęć następujących obiektów, ponieważ ustawienie na nich ostrości może być trudne:

- Obiekty błyszczące, takie jak lustra lub karoserie samochodów
- Obiekty poruszające się z dużą prędkością
- Obiekty znajdujące się za szybą
- Ciemne obiekty, np. włosy lub futro, które raczej pochłaniają niż odbijają światło
- Obiekty pozbawione stałej formy, jak dym lub płomień
- Obiekty, na których występuje niewielka różnica między jasnymi a ciemnymi obszarami (np. osoba w ubraniu o kolorze tła)
- Kiedy w ramce AF występuje duża różnica kontrastu, a obiekt znajduje się w polu ramki AF (np. obiekt przed silnie kontrastującym tłem)

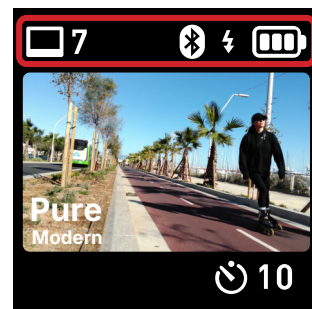
Przeglądanie ustawień fotografowania

Ustawienia fotografowania pojawiają się na ekranie LCD w następujących sytuacjach. Ekran powróci do ekranu fotografowania po 3 sekundach.

- Gdy jesteś na ekranie odtwarzania, naciśnij przycisk wstecz.
- Gdy jesteś na ekranie fotografowania, zmień efekt i ramkę.



Tryb efektów



Tryb Live View

Fotografowanie

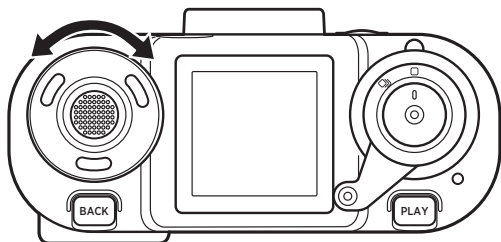
Korzystanie z efektów

Aparat instax Pal 2™ pozwala na swobodny wybór spośród różnorodnych efektów i ramek podczas robienia zdjęć.

Wybór efektów

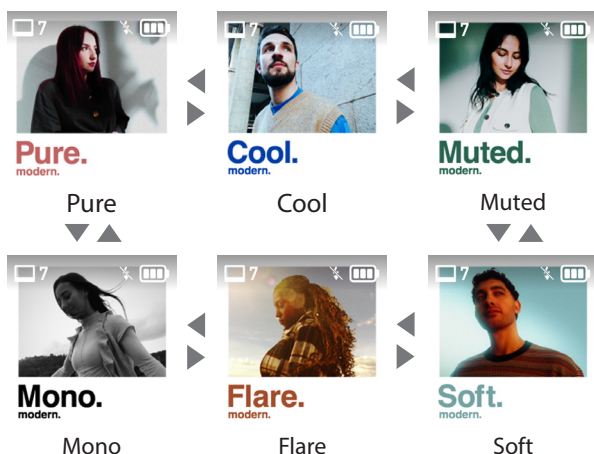
Podczas fotografowania możesz przełączać się między sześcioma różnymi efektami.

1 Obróć pokrętkę sterującą na ekranie fotografowania.



2 Wybierz efekt.

Efekty zmieniają się w następującej kolejności, w zależności od kierunku obrócenia pokrętki sterującego.



Wybrany efekt zostanie wyświetlony na ekranie LCD.



Tryb efektów



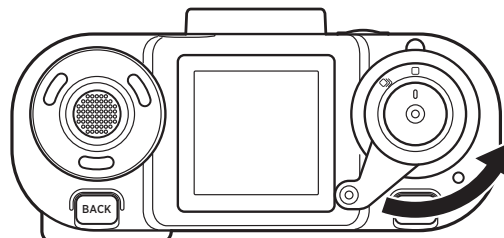
Tryb Live View

- Aparat jest wyposażony w zestaw sześciu wbudowanych efektów (kategorii) o nazwie [Modern].
- Aplikacja zawiera również cztery inne kategorie oprócz [Modern]: [Y2K], [Vintage], [Chromatic] oraz [Fantasy], co pozwala na wybór spośród aż 30 efektów.
- Możesz także wybrać do sześciu swoich ulubionych efektów i zarejestrować je jako własną kategorię niestandardową [Custom]. Więcej szczegółów można znaleźć na stronie internetowej produktu.

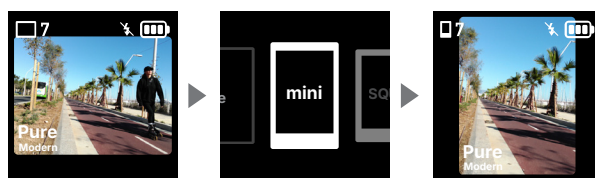
Wybór ramki

Podczas robienia zdjęć możesz wybierać spośród czterech rodzajów ramek (w tym [Bez ramki]).

1 Obróć dźwignię w stronę przeciwną do ruchu wskazówek zegara na ekranie fotografowania.



Obrócenie dźwigni powoduje wyświetlenie nazwy ramki na ekranie LCD i zmianę ramki.

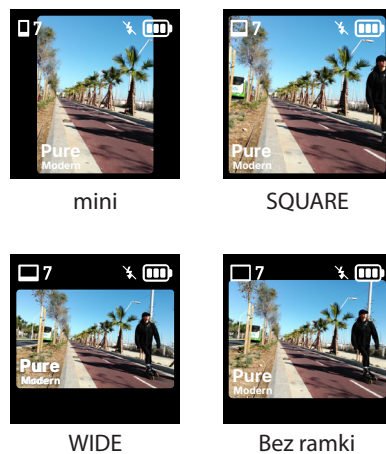


Bez ramki

mini

2 Wybierz ramkę.

Ramki zmieniają się w następującej kolejności podczas obracania dźwigni.



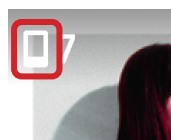
mini

SQUARE

WIDE

Bez ramki

Wybrana ramka zostanie wyświetlona w lewym górnym rogu ekranu LCD.



Tryb efektów



Tryb Live View

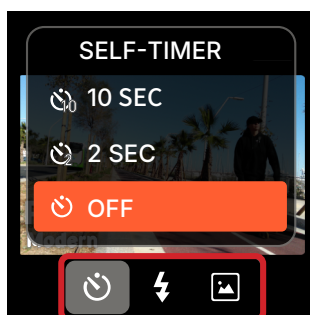
Fotografowanie

Różne tryby fotografowania — szybkie menu

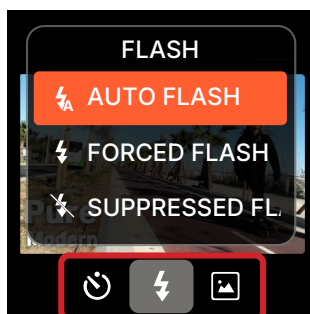
Naciśnij przycisk wyboru na ekranie fotografowania, aby wyświetlić szybkie menu w celu zmiany następujących metod fotografowania.

Wyświetlanie szybkiego menu

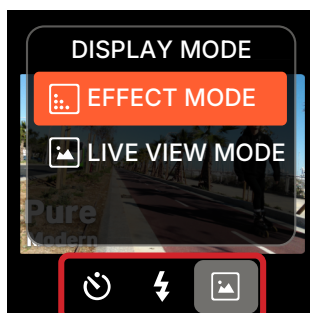
- 1 Przesuń przycisk wyboru w górę, w dół, w lewo lub w prawo.
Pojawi się szybkie menu.
- 2 Wybierz element.



SELF-TIMER



FLASH

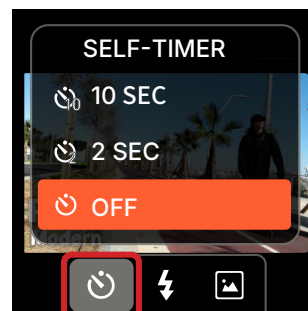


DISPLAY MODE

Korzystanie z samowyzwalacza do robienia zdjęć

Używaj tej funkcji do robienia zdjęć grupowych, na których znajduje się również fotograf lub do zapobiegania poruszeniu aparatu podczas naciskania spustu migawki.

- 1 Wybierz [SELF-TIMER] w szybkim menu.
Pojawi się menu samowyzwalacza.



- 2 Wybierz [10 SEC] lub [2 SEC].
Jeśli nie chcesz ustawić samowyzwalacza, wybierz [OFF].
- 3 Naciśnij przycisk wyboru, aby potwierdzić menu.
- 4 Naciśnij spust migawki do końca.
Rozpocznie się odliczanie.
Kiedy wybrane jest [10 SEC]:
Po naciśnięciu spustu migawki dioda lampy błyskowej zaczyna świecić, a potem zaczyna migać dwie sekundy przed zrobieniem zdjęcia.
Kiedy wybrane jest [2 SEC]:
Po naciśnięciu spustu migawki lampa błyskowa emituje błysk.

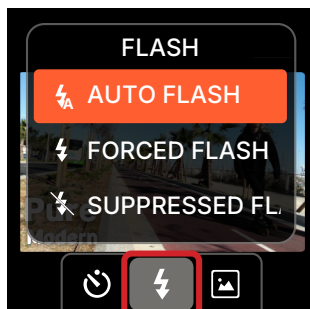
Aby anulować samowyzwalacz w trakcie odliczania, naciśnij przycisk wstecz.

Fotografowanie z lampą błyskową

Używaj lampy błyskowej podczas fotografowania nocą lub w ciemnym pomieszczeniu. Można również skonfigurować aparat tak, aby lampa błyskowa nie emitowała błysku.

1 Wybierz [FLASH] w szybkim menu.

Pojawi się menu lampy błyskowej.



2 Wybierz ustawienie lampy błyskowej.

Więcej informacji na temat ustawień lampy błyskowej znajduje się poniżej w części „Tryby pracy lampy błyskowej”.

3 Naciśnij przycisk wyboru, aby potwierdzić menu.

Tryby pracy lampy błyskowej

⚡ AUTO FLASH

Lampa błyskowa będzie emitować błysk automatycznie w ciemnym otoczeniu. Ustawienie to jest odpowiednie w większości sytuacji.

⚡ FORCED FLASH

Lampa błyskowa będzie emitować błysk niezależnie od jasności otoczenia. Używaj tego ustawienia, gdy fotografowany obiekt jest ciemny z powodu oświetlenia od tyłu.

✖ SUPPRESSED FLASH

Lampa błyskowa nie będzie emitować błysku w ciemnym otoczeniu. To ustawienie jest odpowiednie do fotografowania w miejscach, gdzie fotografowanie z lampą błyskową jest zabronione.

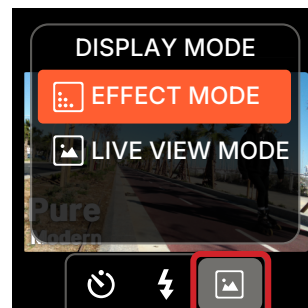
Podczas fotografowania w ciemnych miejscach bez użycia lampy błyskowej zaleca się ustabilizowanie aparatu poprzez ustawienie na stole lub podobnej powierzchni.

Zmiana trybu wyświetlania

Możesz zmienić tryb wyświetlania.

1 Wybierz [DISPLAY MODE] w szybkim menu.

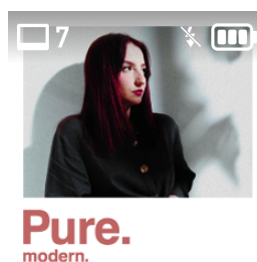
Pojawi się menu trybu wyświetlania.



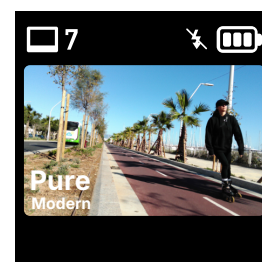
2 Wybierz [EFFECT MODE] lub [LIVE VIEW MODE].

3 Naciśnij przycisk wyboru, aby potwierdzić menu.

Wybrany tryb zostanie wyświetlony na ekranie fotografowania.



Tryb efektów



Tryb Live View

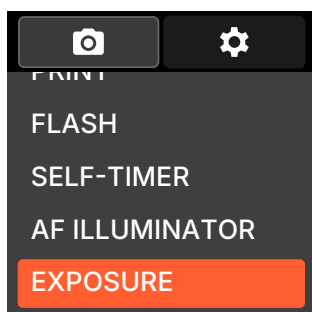
Różne tryby fotografowania — menu fotografowania

Naciśnij przycisk wyboru na ekranie fotografowania, aby wyświetlić menu fotografowania w celu zmiany następujących metod fotografowania.

Regulacja jasności

Dostosuj jasność. Użyj tej funkcji, gdy obiekt jest zbyt jasny lub zbyt ciemny albo gdy kontrast (różnica między jasnymi i ciemnymi obszarami) pomiędzy obiektem a tłem jest zbyt wysoki.

- 1 Wybierz [EXPOSURE] w menu fotografowania.
Wyświetlony zostanie ekran ekspozycji.



- 2 Skoryguj ekspozycję i naciśnij przycisk wyboru.



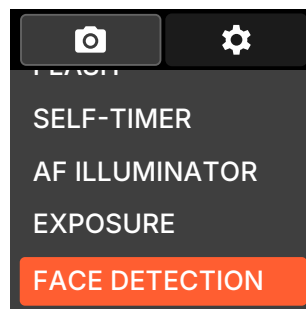
Ustawienia zostaną zastosowane, a aparat powróci do menu fotografowania.

- Aby rozjaśnić obraz, przesunąć przycisk wyboru w prawo lub obrócić pokrętkę sterującą zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby dostosować ekspozycję w stronę znaku +.
- Aby przyciemnić obraz, przesunąć przycisk wyboru w lewo lub obrócić pokrętkę sterującą w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby dostosować ekspozycję w stronę znaku –.

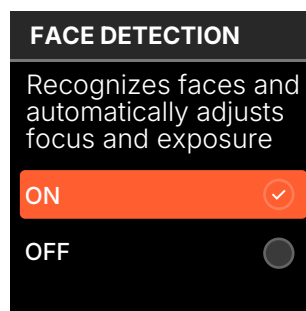
Korzystanie z wykrywania twarzy

Dzięki funkcji wykrywania twarzy aparat wykrywa twarz fotografowanej osoby i ustawia ostrość oraz jasność na twarz zamiast na tło, aby osoba na zdjęciu odróżniała się wyraźnie.

- 1 Wybierz [FACE DETECTION] w menu fotografowania.
Pojawi się ekran wykrywania twarzy.



- 2 Wybierz element, który chcesz skonfigurować, a następnie naciśnij przycisk wyboru.



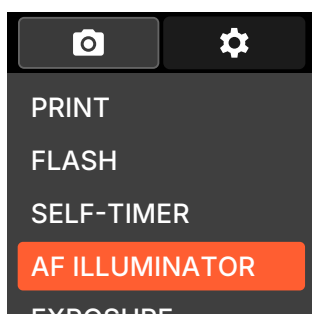
Ustawienia zostaną zastosowane, a aparat powróci do menu fotografowania.

Korzystanie z oświetlenia wspomagającego AF

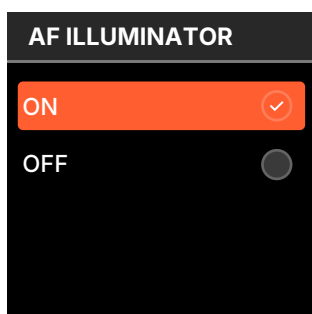
Podczas korzystania z oświetlenia wspomagającego AF, kontrolka AF ILLUMINATOR świeci od momentu wciśnięcia spustu migawki do połowy do czasu ustawienia ostrości na obiekt, co ułatwia ustawianie ostrości na ciemne obiekty.

1 Wybierz [AF ILLUMINATOR] w menu fotografowania.

Pojawi się ekran oświetlenia wspomagającego AF.



2 Wybierz element, który chcesz skonfigurować, a następnie naciśnij przycisk wyboru.



Ustawienia zostaną zastosowane, a aparat powróci do menu fotografowania.

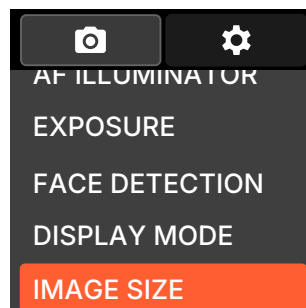
- W zależności od scenerii, ustawienie ostrości na obiekt może być utrudnione, nawet gdy AF ILLUMINATOR działa.
- Funkcja AF ILLUMINATOR może nie być całkowicie skuteczna podczas fotografowania z niewielkiej odległości od obiektu.
- Nie włączać funkcji AF ILLUMINATOR blisko oczu osoby.

Przełączanie rozmiaru zdjęcia do fotografowania

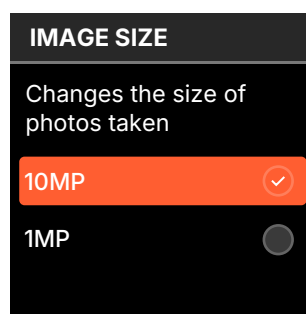
Możesz zmienić rozmiar robionego zdjęcia. W trybie 10MP można robić zdjęcia o rozmiarze 3776 x 2832 pikseli, a w trybie 1MP można robić zdjęcia o rozmiarze 1280 x 960 pikseli.

1 Wybierz [IMAGE SIZE] w menu fotografowania.

Pojawi się menu rozmiaru zdjęcia.



2 Wybierz element, który chcesz skonfigurować, a następnie naciśnij przycisk wyboru.

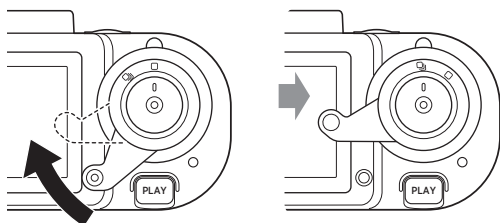


Ustawienia zostaną zastosowane, a aparat powróci do menu fotografowania.

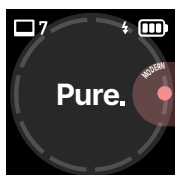
Rejestrowanie animacji instax Animation™

Podstawowa procedura wykonywania instax Animation™ jest następująca:

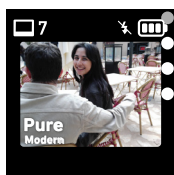
1 Obróć dźwignię na tryb instax Animation™.



Wyświetlacz ekranu LCD przełączy się na tryb instax Animation™.



Tryb efektów



Tryb Live View

2 Wybierz efekt.

Możesz zmienić efekt, obracając pokrętkę sterującą.

3 Wybierz ramkę.

- Przekręcenie dźwigni w prawo zmienia ramkę (mini/ SQUARE/WIDE/Bez ramki).
- Po zmianie ramki ponownie obróć dźwignię aparatu, aby przełączyć się na tryb instax Animation™.

4 Skonfiguruj lampę błyskową, ekspozycję itp.

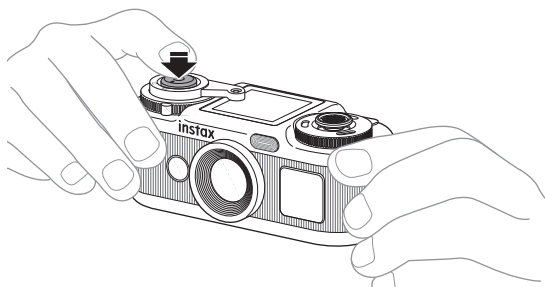
5 Trzymaj aparat.

6 Określ kompozycję.

7 Naciśnij spust migawki do połowy, aby ustawić ostrość.

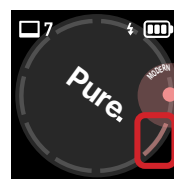
8 Trzymaj spust migawki wciśnięty do połowy, po czym wciśnij go (całkowicie).

Migawka zostanie zwolniona, a animacja instax Animation™ zostanie zarejestrowana i zapisana w pamięci wewnętrznej lub na karcie pamięci.

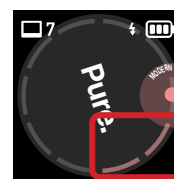


Tryb efektów

Liczba zrobionych zdjęć zostanie wyświetlona na ekranie.



Pierwszy



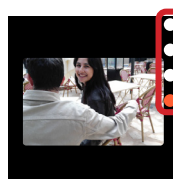
Drugi



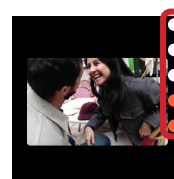
Trzeci

Tryb Live View

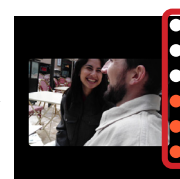
Liczba zrobionych zdjęć zostanie wyświetlona na ekranie.



Pierwszy



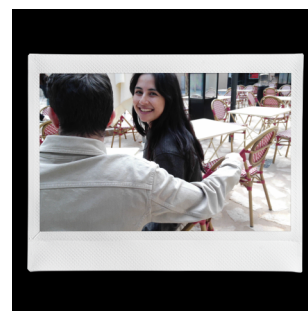
Drugi



Trzeci

9 Zwolnij spust migawki.

Nagrywanie animacji instax Animation™ zostanie przerwane. Zostanie wyświetlone pierwsze zrobione zdjęcie instax Animation™.



■ Pozycje menu fotografowania

PRINT

Możesz drukować, wyszukując pobliską drukarkę do smartfonów instax™ lub hybrydowy aparat do fotografii natychmiastowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie po naciśnięciu przycisku wyboru.

DISPLAY MODE

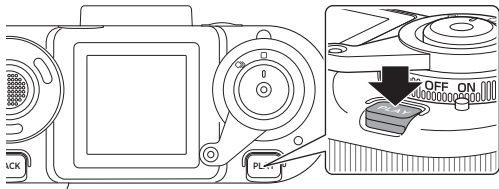
Możesz zmienić ekran wyświetlany podczas fotografowania. Wybierz [EFFECT MODE] lub [LIVE VIEW MODE].

Odtwarzanie

Odtwarzanie zdjęć

Możesz odtwarzać zrobione zdjęcia na ekranie LCD.

- 1 Włącz zasilanie.**
- 2 Naciśnij przycisk odtwarzania.**
Aparat przechodzi w tryb odtwarzania.



- 3 Wybierz zdjęcie, które chcesz wyświetlić.**
Wybrane zdjęcie zostanie wyświetlone.

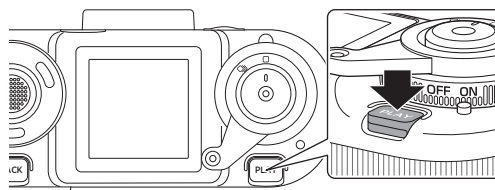


- Naciśnij całkowicie spust migawki lub naciśnij przycisk wstecz, aby powrócić do ekranu fotografowania.

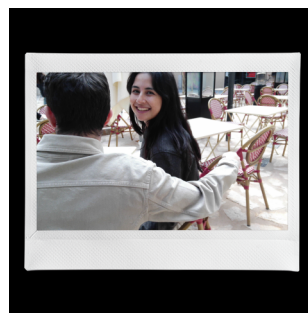
Odtwarzanie animacji instax Animation™

Zarejestrowane animacje instax Animation™ można odtwarzać na ekranie LCD.

- 1 Włącz zasilanie.**
- 2 Naciśnij przycisk odtwarzania.**
Aparat przechodzi w tryb odtwarzania.



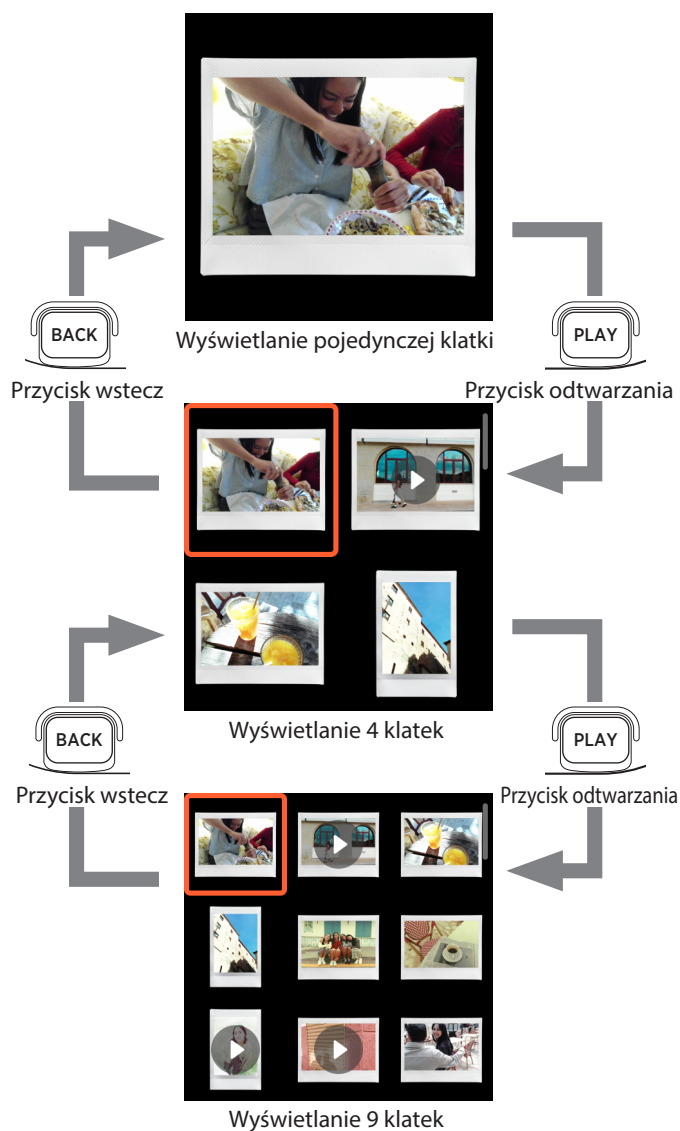
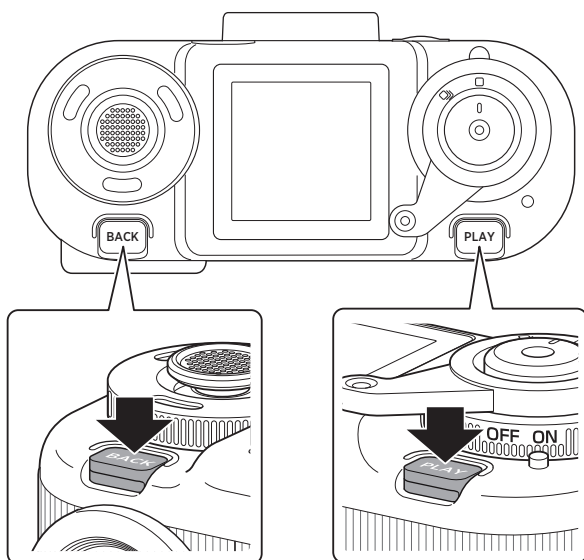
- 3 Wybierz animację instax Animation™, którą chcesz wyświetlić.**
Rozpocznie się odtwarzanie wybranej animacji instax Animation™.



- Naciśnij całkowicie spust migawki lub naciśnij przycisk wstecz, aby powrócić do ekranu fotografowania.

■ Zmiana liczby wyświetlanych zdjęć/animacji instax Animation™

Na ekranie odtwarzania można zmienić liczbę wyświetlanych zdjęć/animacji instax Animation™. Gdy wyświetlane jest jedno zdjęcie, naciśnięcie przycisku odtwarzania spowoduje wyświetlenie czterech zdjęć, a ponowne naciśnięcie wyświetli dziewięć zdjęć. Naciśnięcie przycisku wstecz spowoduje powrót do pierwotnego wyświetlania.



- Zdjęcia i animacje instax Animation™ będą wyświetlane w kolejności, w jakiej zostały zrobione.
- Gdy na ekranie odtwarzania wyświetlane są 4 lub 9 zdjęć, animacja instax Animation™ będzie oznaczona symbolem [▶].

Odtwarzanie

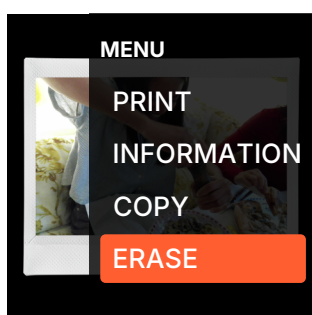
Usuwanie zdjęć/animacji instax Animation™

Możesz usuwać niechciane zdjęcia/animacje instax Animation™.

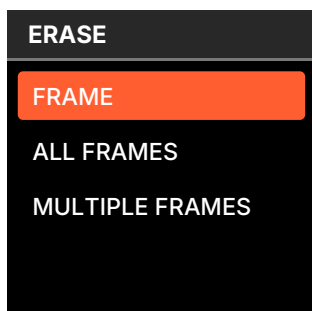
- Aby zmienić zdjęcia, które chcesz usunąć, wybierz [CANCEL] i naciśnij przycisk wyboru.
- Aby anulować kasowanie, naciśnij przycisk wstecz.

FRAME

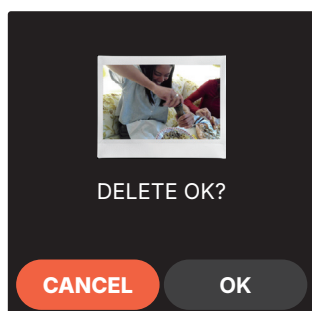
- 1 Naciśnij przycisk odtwarzania.
- 2 Naciśnij przycisk wyboru.
Wyświetlone zostanie menu odtwarzania.
- 3 Wybierz [ERASE].



- 4 Wybierz [FRAME].

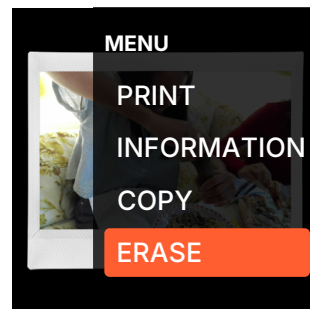


- 5 Potwierdź treść na ekranie, wybierz [OK], a następnie naciśnij przycisk wyboru.
Wybrane zdjęcie/animacja instax Animation™ zostanie usunięte.

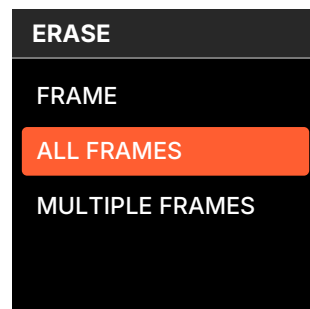


ALL FRAMES

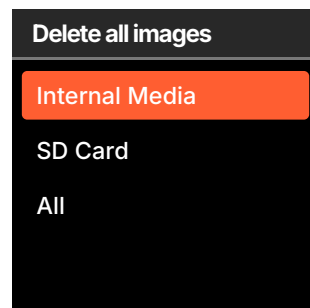
- 1 Naciśnij przycisk odtwarzania.
- 2 Naciśnij przycisk wyboru.
Wyświetlone zostanie menu odtwarzania.
- 3 Wybierz [ERASE].



- 4 Wybierz [ALL FRAMES].



- 5 Wybierz nośnik do usunięcia.
Wszystkie zdjęcia/animacje instax Animation™ z wybranego nośnika zostaną usunięte.



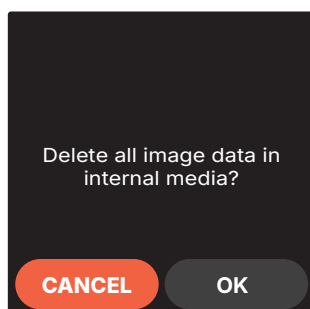
[Internal Media]: Usuwa wszystkie zdjęcia/animacje instax Animation™ zapisane w pamięci wewnętrznej aparatu.

[SD Card]: Usuwa wszystkie zdjęcia/animacje instax Animation™ zapisane na karcie pamięci.

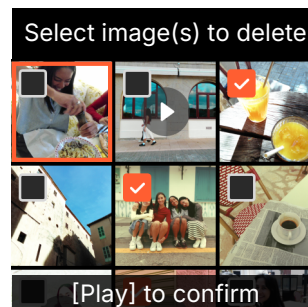
[All]: Usuwa wszystkie zdjęcia/animacje instax Animation™.

Odtwarzanie

- 6** Potwierdź treść na ekranie, wybierz [OK], a następnie naciśnij przycisk wyboru.
Wybrane dane zostaną usunięte.



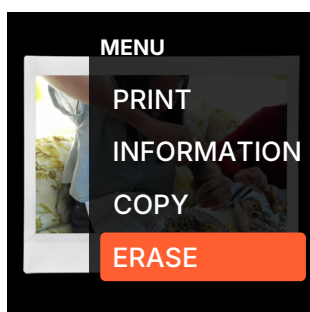
- 5** Wybierz zdjęcie/animację instax Animation™, którą chcesz usunąć.
Na wybranym zdjęciu/animacji instax Animation™ pojawi się znacznik ✓.



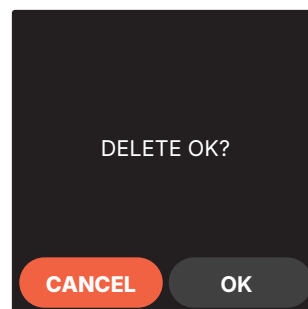
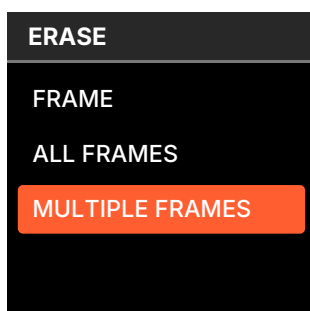
- 6** Po wybraniu wszystkich zdjęć/animacji instax Animation™, które chcesz usunąć, naciśnij przycisk odtwarzania.
- 7** Potwierdź treść na ekranie, wybierz [OK], a następnie naciśnij przycisk wyboru.
Wybrane dane zostaną usunięte.

MULTIPLE FRAMES

- 1** Naciśnij przycisk odtwarzania.
- 2** Naciśnij przycisk wyboru.
Wyświetlone zostanie menu odtwarzania.
- 3** Wybierz [ERASE].



- 4** Wybierz [MULTIPLE FRAMES].

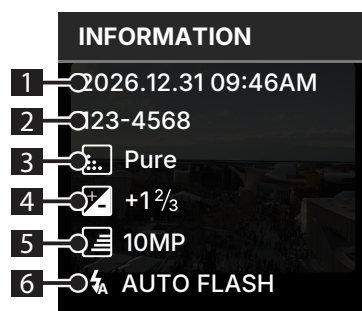


Odtwarzanie

Wyświetlanie informacji o zdjęciu

Na ekranie LCD można wyświetlić następujący ekran informacyjny. Naciśnij przycisk wstecz, aby wyświetlić menu odtwarzania, a następnie naciśnij ponownie przycisk wstecz, aby powrócić do ekranu odtwarzania.

- 1 Naciśnij przycisk odtwarzania.**
- 2 Naciśnij przycisk wyboru.**
Wyświetlone zostanie menu odtwarzania.
- 3 Wybierz [INFORMATION] i naciśnij przycisk wyboru.**



- 1** Informacje o dacie/godzinie wykonania zdjęcia
- 2** Wskaźnik numeru klatki
- 3** Nazwa trybu efektu
Wyświetla efekt wybrany podczas fotografowania.
- 4** Ekspozycja
- 5** Rozmiar zdjęcia
- 6** Wskaźnik lampy błyskowej

■ Pozycje menu odtwarzania

PRINT

Możesz drukować, wyszukując pobliską drukarkę do smartfonów instax™ lub hybrydowy aparat do fotografii natychmiastowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie po naciśnięciu przycisku wyboru.

Przechowywanie danych

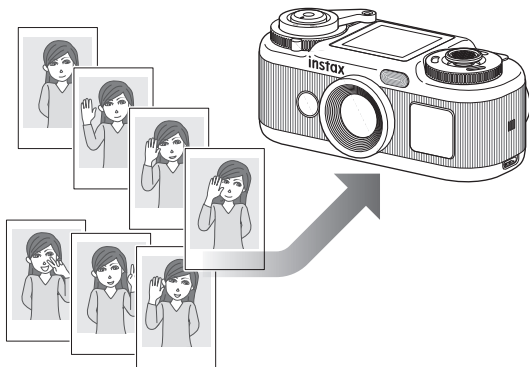
Miejsce zapisywania danych zdjęć

Miejsce zapisywania danych zdjęć zależy od tego, czy karta pamięci jest włożona.

Gdy karta pamięci nie jest włożona

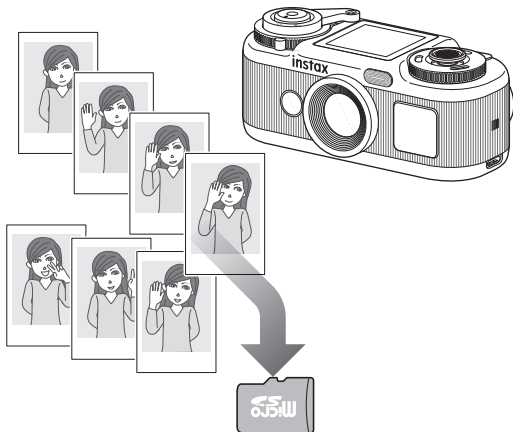
W przypadku fotografowania bez włożenia karty pamięci dane zdjęcia zostaną zapisane w pamięci wewnętrznej aparatu.

- Należy pamiętać o maksymalnej liczbie zdjęć w pamięci wewnętrznej.



Gdy włożona jest karta pamięci

Po włożeniu karty pamięci dane są zapisywane na karcie pamięci i nie są zapisywane w pamięci wewnętrznej aparatu.



- Dane przechowywane w pamięci wewnętrznej aparatu lub na karcie pamięci nie są automatycznie usuwane. Jeśli pojemność danych zostanie wyczerpana, skopiuj zdjęcia na komputer lub usuń zdjęcia/animacje instax Animation™ w zależności od potrzeb.

Liczba zapisanych zdjęć

Liczba zdjęć, które można zapisać, jest pokazana poniżej.

Liczba możliwych zdjęć

■ Zdjęcie: Tryb 10MP

Pamięć wewnętrzna	Liczba możliwych zdjęć
Piksele	3776 × 2832
Liczba zdjęć	Około 100 zdjęć

Karta pamięci	Liczba możliwych zdjęć
Piksele	3776 × 2832
Liczba zdjęć	Około 400 zdjęć na 1 GB

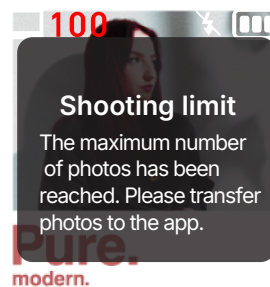
■ Zdjęcie: Tryb 1MP

Pamięć wewnętrzna	Liczba możliwych zdjęć
Piksele	1280 × 960
Liczba zdjęć	Około 100 zdjęć

Karta pamięci	Liczba możliwych zdjęć
Piksele	1280 × 960
Liczba zdjęć	Około 3400 zdjęć na 1 GB

Podczas fotografowania bez połączenia z aplikacją

Informacje zdjęcia są zapisywane w pamięci wewnętrznej lub na karcie SD. **Liczba zdjęć, które można wykonać bez przenoszenia do aplikacji, wynosi 100 niezależnie od tego, czy używana jest karta SD, czy nie.**



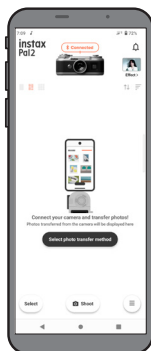
Przechowywanie danych

Importowanie danych fotografowania

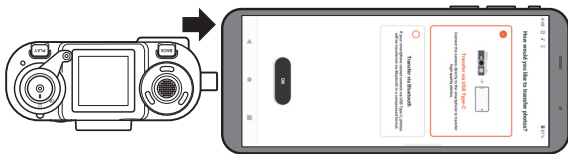
Można przesłać zarejestrowane zdjęcia do aplikacji na smartfonie. Zdjęcia można przesyłać, podłączając aparat bezpośrednio do gniazda kabla typu C smartfona lub parując aparat. Jeśli nie możesz użyć kabla USB typu-C w połączeniu z używanym smartfonem, prześlij dane przez aplikację na smartfona.

Przesyłanie do smartfona przez połączenie USB typu C

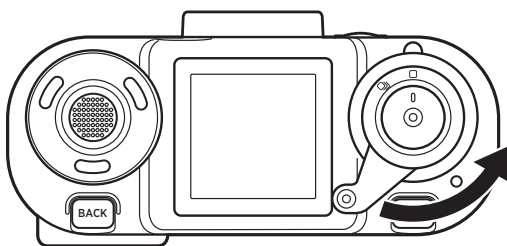
- 1 Uruchom aplikację na smartfona i stuknij [Select photo transfer method].



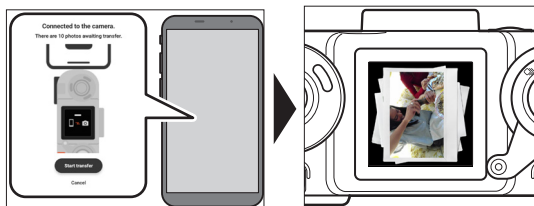
- 2 Podłącz aparat do smartfona.



- 3 Wybierz [Transfer via USB Type-C] na ekranie aplikacji i przesunij dźwignię w prawo.



Gdy na monitorze LCD aparatu pojawi się następujący ekran, rozpocznie się przesyłanie zdjęć.



Ekran smartfona

Monitor LCD

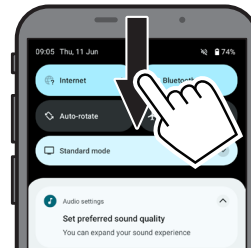
Gdy na monitorze LCD pojawi się komunikat [Transfer complete], przesyłanie jest zakończone.

Uwagi

Na urządzeniach z systemem Android podczas łączenia za pomocą kabla USB typu-C należy wybrać opcję „Aplikacja dla urządzeń USB”.

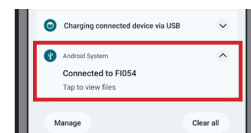
Podczas pierwszego łączenia wykonaj poniższe kroki.

- 1 Przesuń palcem w dół od górnej krawędzi ekranu smartfona, aby wyświetlić powiadomienia.

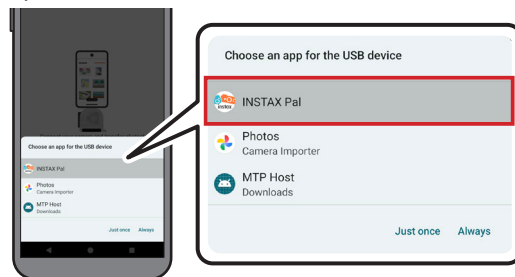


- 2 Wybierz pozycję z napisem „Connected to FI054 (dotyczy tego urządzenia)”.

(W zależności od modelu może pojawić się ekran pokazany w kroku 3).



- 3 Na ekranie wyboru aplikacji urządzenia USB wybierz [INSTAX Pal].



Uwaga

Jeśli pamięć wewnętrzna jest zapełniona, migawka nie zostanie wyzwolona i fotografowanie nie będzie możliwe. Przenieś lub usuń zdjęcia/animacje instax Animation™ lub użyj karty pamięci.

Uwaga

Domyślnie, po przeniesieniu przechwyconych obrazów do aplikacji, przechwycone dane po stronie aparatu zostaną usunięte. Jeśli chcesz zachować dane fotografowania w aparacie, możesz zmienić ustawienia w aplikacji. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie internetowej produktu.

Uwaga

Jeśli wyjmiesz kartę pamięci z aparatu instax Pal 2™ przed przesłaniem zdjęć do aplikacji, zdjęcia nie zostaną przesłane do aplikacji. Dane zdjęć pozostają na karcie pamięci – wystarczy je przenieść na komputer lub inne urządzenie za pomocą czytnika kart.

Przechowywanie danych

Przesyłanie do smartfona przez Bluetooth

- 1 Uruchom aplikację na smartfona.**
- 2 Sparuj aparat ze swoim smartfonem.**
Więcej szczegółów można znaleźć w „Ustawienia parowania” (s. 12). Jeśli sparowanie ze smartfonem zostało już wykonane, przejdź do następnego kroku.
- 3 Stuknij [Select photo transfer method] na ekranie aplikacji.**
- 4 Wybierz [Transfer via Bluetooth] na ekranie aplikacji i stuknij [OK].**



Przesyłanie zdjęć rozpocznie się.

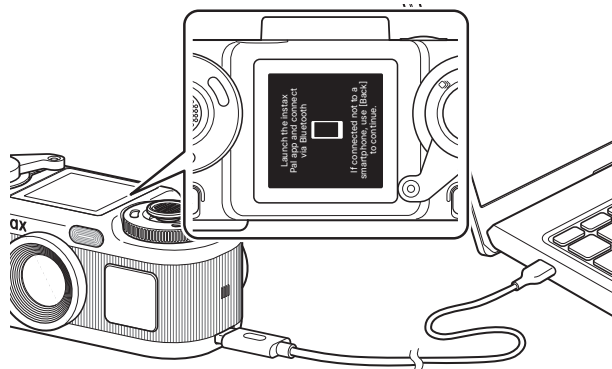
Gdy zrobione zdjęcia pojawią się na ekranie aplikacji, przesłanie jest zakończone.

Uwaga

Domyślnie, po przeniesieniu przechwyconych obrazów do aplikacji, przechwycone dane po stronie aparatu zostaną usunięte. Jeśli chcesz zachować dane fotografowania w aparacie, możesz zmienić ustawienia w aplikacji. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie internetowej produktu.

Uwagi dotyczące podłączania do komputera

- Można przysyłać zarejestrowane zdjęcia do komputera. Podłącz urządzenie do komputera za pomocą dołączonego kabla USB typu-C. Po podłączeniu do komputera zostanie ono rozpoznane jako „urządzenie zewnętrzne”. Możesz wtedy uzyskać dostęp do urządzenia z komputera i kopiować zdjęcia.
- Po podłączeniu do komputera funkcje aparatu są niedostępne. Co więcej, nie można przysyłać zdjęć z komputera do tego aparatu.
- Po podłączeniu do komputera na monitorze LCD pojawi się następujący ekran; naciśnij przycisk wstecz.



Uwaga

Jeśli wyjmiesz kartę pamięci z aparatu instax Pal 2™ przed przesłaniem zdjęć do aplikacji, zdjęcia nie zostaną przesłane do aplikacji. Dane zdjęć pozostają na karcie pamięci – wystarczy je przenieść na komputer lub inne urządzenie za pomocą czytnika kart.

Menu ustawień

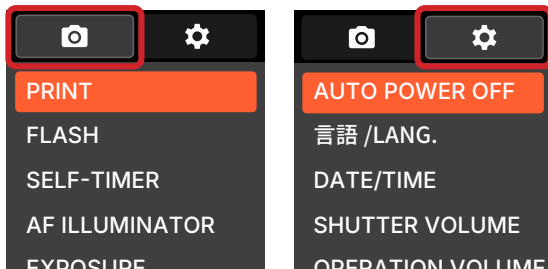
Operacje i opcje w menu ustawień

Różne ustawienia można zmieniać w menu ustawień.

Menu fotografowania

- 1 **Naciśnij przycisk wyboru na ekranie fotografowania.**
Pojawi się menu ustawień.

- 2 **Przesuwaj przycisk wyboru w lewo lub w prawo, aby wybrać ekran menu.**



Menu fotografowania

Ustawienia aparatu

- 3 **Wybierz element.**
Więcej informacji na temat każdej pozycji można znaleźć w poniższych sekcjach 'Pozycje w menu fotografowania' i 'Pozycje w menu ustawień aparatu'.

- 4 **Zmień ustawienia.**

- 5 **Naciśnij przycisk wyboru.**
Ustawienia zostaną zastosowane i aparat powróci do pierwotnego ekranu.

■ Pozycje w menu fotografowania

PRINT

Możesz drukować, wyszukując pobliską drukarkę do smartfonów instax™ lub hybrydowy aparat do fotografii natychmiastowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie po naciśnięciu przycisku wyboru.

FLASH

Zmień ustawienia lampy błyskowej.
Można wybrać spośród [AUTO FLASH] / [FORCED FLASH] / [SUPPRESSED FLASH].

SELF-TIMER

Zmień ustawienia samowyzwalacza.
Możesz wybrać [10 SEC] / [2 SEC] / [OFF].

AF ILLUMINATOR

Po ustawieniu tej funkcji na [ON], kontrolka wspomagająca autofokusa świeci od momentu wciśnięcia spustu migawki do połowy do czasu ustawienia ostrości na obiekt, co ułatwia ustawianie ostrości na ciemne obiekty.

EXPOSURE

Aby rozjaśnić obraz, przesunij przycisk wyboru w prawo lub obróć pokrętkę sterującą zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby dostosować ekspozycję w stronę znaku +.
Aby przyciemnić obraz, przesunij przycisk wyboru w lewo lub obróć pokrętkę sterującą w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby dostosować ekspozycję w stronę znaku -.

FACE DETECTION

Kiedy funkcja [FACE DETECTION] jest włączona, aparat wykrywa twarz fotografowanej osoby i ustawia ostrość oraz jasność na twarz, zamiast na tło, aby osoba na zdjęciu odróżniała się wyraźnie.

DISPLAY MODE

Możesz zmienić ekran wyświetlany podczas fotografowania. Wybierz [EFFECT MODE] lub [LIVE VIEW MODE].

IMAGE SIZE

Możesz zmienić rozmiar robionego zdjęcia. W trybie 10MP można robić zdjęcia o rozmiarze 3776 x 2832 pikseli, a w trybie 1MP można robić zdjęcia o rozmiarze 1280 x 960 pikseli.

■ Pozycje w menu ustawień aparatu

AUTO POWER OFF

Służy do ustawienia czasu, po którym aparat wyłączy się automatycznie, gdy nie jest używany. Możesz wybrać [5 MIN], [2 MIN] i [OFF].

言語/LANG.

Służy do ustawienia języka wyświetlonego na Monitorze LCD.

DATE/TIME

Służy do ustawiania daty i godziny.

SHUTTER VOLUME

Głośność dźwięku migawki można wybrać spośród trzech ustawień.
Aby ustawić poziom głośności, obróć pokrętkę sterującą lub przesunij przycisk wyboru w lewo lub w prawo.

OPERATION VOLUME

Głośność dźwięku uruchamiania oraz głośność operacji można wybrać spośród ustawienia OFF lub trzech poziomów.
Aby ustawić poziom głośności, obróć pokrętkę sterującą lub przesunij przycisk wyboru w lewo lub w prawo.

PRINT QUALITY MODE

Wybierz [instax-Natural Mode], aby uzyskać naturalne kolory, lub [instax-Rich Mode], aby uzyskać bogatsze i żywsze kolory (domyślne ustawienie fabryczne).

DATE STAMP

Drukuje datę na zdjęciach. Wybierz [OFF], jeśli nie chcesz, aby data była drukowana na zdjęciach.

BLUETOOTH SETTINGS

[PAIRING REGISTRATION]:

Podczas pierwszego połączenia z urządzeniem przez Bluetooth konieczne będzie sparowanie urządzeń. Patrz „Ustawienia parowania” (str. 12).

[DELETE PAIRING REG.]:

Możesz usunąć informacje o urządzeniu zarejestrowanym do parowania.

[INFORMATION]:

Wyświetla zarejestrowane sparowane urządzenia.

FORMAT

Inicjalizuje pamięć wewnętrzną aparatu lub kartę pamięci włożoną do gniazda karty. Wszystkie zapisane zdjęcia/animacje instax Animation™ zostaną usunięte.

Menu ustawień

RESET

Służy do przywracania domyślnych wartości ustawień.
Data i godzina ustawione w DATE/TIME nie zostaną zresetowane.

FIRMWARE UPGRADE

■ Aktualizacja oprogramowania sprzętowego

Istnieją dwa sposoby aktualizacji oprogramowania układowego; w przypadku aktualizacji za pośrednictwem komputera należy wcześniej przygotować kartę pamięci.

● Korzystanie z bezpłatnej aplikacji na smartfona „instax Pal™”

1. Uruchom aplikację „instax Pal™” na smartfonie.
2. Stuknij [Device upgrade] w menu Ustawienia.
3. Stuknij [OK].
4. Postępuj zgodnie z poleceniami wyświetlanymi na ekranie.

● Za pomocą aparatu

1. Pobierz najnowsze oprogramowanie układowe ze strony internetowej FUJIFILM za pomocą komputera lub innego urządzenia i skopiuj je do katalogu głównego karty pamięci.
2. Włóż kartę pamięci zawierającą kopię oprogramowania sprzętowego do gniazda karty aparatu.
3. Wybierz [FIRMWARE UPGRADE] w menu USTAWIENIA.
4. Postępuj zgodnie z poleceniami wyświetlanymi na ekranie.

CERTIFICATION

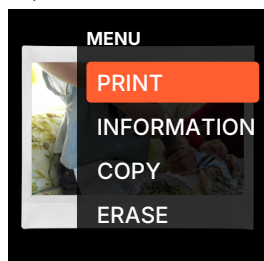
Wyświetla różne certyfikaty.

Menu odtwarzania

1 Naciśnij przycisk wyboru na ekranie odtwarzania.

Wyświetlone zostanie menu odtwarzania.

2 Wybierz element.



Menu odtwarzania

Aby uzyskać więcej informacji na temat każdego elementu, patrz poniższe 'Pozycje w menu odtwarzania'.

3 Potwierdź wyświetlaną treść.

Postępuj zgodnie z poleceniami wyświetlanymi na ekranie.

■ Pozycje w menu odtwarzania

PRINT

Możesz drukować, wyszukując pobliską drukarkę do smartfonów instax™ lub hybrydowy aparat do fotografii natychmiastowej. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie po naciśnięciu przycisku wyboru.

INFORMATION

Wyświetla informacje o ustawieniach fotografowania.

COPY

Kopiuje zdjęcia/animacje instax Animation™ z pamięci wewnętrznej na kartę pamięci lub z karty pamięci do pamięci wewnętrznej.

Postępuj zgodnie z opisem poniżej.

1. Wybierz [COPY] z menu odtwarzania.
2. Wybierz źródło i miejsce docelowe kopiowania i naciśnij przycisk wyboru.
3. Wybierz [FRAME], [ALL FRAMES] lub [MULTIPLE FRAMES] i naciśnij przycisk wyboru.
4. Jeśli wybierzesz [FRAME], wybierz zdjęcia/animacje instax Animation™ do skopiowania, wybierz [OK] i naciśnij przycisk wyboru, aby rozpocząć kopiowanie. Jeśli wybierzesz [ALL FRAMES], wybierz [OK] i naciśnij przycisk wyboru, aby rozpocząć kopiowanie. Jeśli wybierzesz [MULTIPLE FRAMES], wybierz zdjęcie, które chcesz skopiować, i naciśnij przycisk odtwarzania. Na ekranie potwierdzenia wybierz [OK] i naciśnij przycisk wyboru, aby rozpocząć kopiowanie.

Nie można wybrać [COPY], gdy karta pamięci nie jest włożona.

ERASE

Usuwa zdjęcia/animacje instax Animation™ z pamięci wewnętrznej lub karty pamięci.

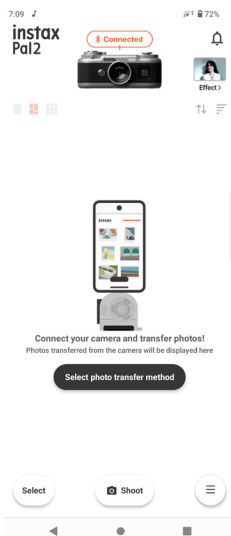
Postępuj zgodnie z opisem poniżej.

1. Wybierz [ERASE] z menu odtwarzania. Aby usunąć tylko jedno zdjęcie, wyświetl zdjęcie lub animację instax Animation™, którą chcesz usunąć, na ekranie odtwarzania.
2. Wybierz [FRAME], [ALL FRAMES] lub [MULTIPLE FRAMES] i naciśnij przycisk wyboru.
3. Jeśli wybierzesz [FRAME], wybierz [OK] i naciśnij przycisk wyboru, aby usunąć zdjęcie. Jeśli wybierzesz [ALL FRAMES], wybierz nośnik do usunięcia, wybierz [OK] i naciśnij przycisk wyboru, aby usunąć wszystkie zdjęcia na wybranym nośniku. Jeśli wybierzesz [MULTIPLE FRAMES], wybierz zdjęcia, które chcesz usunąć, i naciśnij przycisk odtwarzania. Potwierdź treść na ekranie, wybierz [OK], a następnie naciśnij przycisk wyboru, aby usunąć wybrane zdjęcia.

Przegląd aplikacji

Funkcje powiązane z aplikacją na smartfona

Następujące funkcje są dostępne po połączeniu z aplikacją „instax Pal™” na smartfonie.



● Galeria

Użyj Bluetooth lub kabla USB typu-C, aby przenieść zdjęcia i animacje instax Animation™ zarejestrowane aparatem do aplikacji na smartfonie. Następnie można je przeglądać w galerii aplikacji lub zapisać w smartfonie.

● Przełączanie efektów

Możesz przełączać się między efektami zainstalowanymi w aparacie.

● Drukowanie

Łącząc się z drukarką do smartfonów instax™ lub hybrydowym aparatem do fotografii natychmiastowej, możesz drukować zdjęcia z galerii w aplikacji.

● Zdalne fotografowanie

Można ustawić samowyzwalacz za pomocą aplikacji na smartfonie i robić zdjęcia zdalnie.

Instalowanie aplikacji na smartfony

Przed użyciem aparatu zainstaluj aplikację instax Pal™ na smartfonie.

- Jeśli używasz smartfona z systemem Android, wyszukaj aplikację instax Pal™ w sklepie Google Play i zainstaluj ją.
*Wymagania dotyczące smartfonów z systemem Android: Wersja Android 12.0 lub nowsza z zainstalowanym sklepem Google Play
- Jeśli używasz smartfona z systemem iOS, wyszukaj aplikację na smartfona instax Pal™ w App Store i zainstaluj ją.
*Wymagania dotyczące smartfonów z systemem iOS: wersja iOS 17,0 lub nowsza
- Nawet jeśli pobrano aplikację, a smartfon spełnia powyższe wymagania, korzystanie z aplikacji instax Pal™ może być niemożliwe. Jest to zależne od modelu smartfona.

Wejdź na stronę pobierania aplikacji instax Pal™, aby uzyskać najnowsze informacje o wymaganiach systemowych.

● Zeskanuj, aby pobrać aplikację na smartfona instax Pal™



iOS



Android OS

Określenie „kod QR” to zastrzeżony znak towarowy i słowny firmy Denso Wave Incorporated.

- 1 Otwórz aplikację „instax Pal™”.
- 2 Przejrzyj pozycje potwierdzenia dotyczące dostępu do zdjęć i multimediów, a następnie kliknij [Allow].
- 3 Przeczytaj warunki użytkowania i stuknij [Agree].
- 4 Wybierz swój region, a następnie stuknij [Next].
Jeśli używasz aparatu w Europie, wybierz [Europe].
- 5 Przeczytaj politykę prywatności, zaznacz [I agree to the privacy policy] i kliknij [Agree].
- 6 Wybierz [instax Pal 2] i kliknij [OK].
- 7 Stuknij [Go to Bluetooth connection settings].
- 8 Po wykryciu aparatu stuknij [Connect].
W przypadku wykrycia wielu aparatów, wybrać z listy aparat, z którym ma być dokonane połączenie.
Identyfikator aparatu (nazwa urządzenia) znajduje się na spodzie aparatu.
- 9 Wprowadź numer seryjny aparatu i stuknij [Connect].
- 10 Stuknij [Next].
- 11 Zostanie wyświetlona skrócona instrukcja. Przeczytaj instrukcję i kliknij [OK].
Aplikacja jest gotowa.

Inne informacje

Dane techniczne

■ Funkcja aparatu

Matryca	1/3,06-calowy czujnik CMOS z filtrem barw podstawowych
Liczba rejestrowanych pikseli	Tryb 10MP: 3776 × 2832 pikseli Tryb 1MP: 1280 × 960 pikseli
Nośniki pamięci	Pamięć wewnętrzna, karta pamięci microSD/microSDHC/microSDXC (do 2 TB)
Pojemność pamięci	Tryb 10MP: Około 100 zdjęć w pamięci wewnętrznej, około 400 zdjęć na 1 GB na karcie pamięci microSD/microSDHC/microSDXC Tryb 1MP: Około 100 zdjęć w pamięci wewnętrznej, około 3400 zdjęć na 1 GB na karcie pamięci microSD/microSDHC/microSDXC
Maksymalna liczba zdjęć, gdy aplikacja nie jest podłączona	100 ujęć
Metoda nagrywania	JPEG (zgodny ze standardem DCF, Exif w wersji 2,3)
Odległość ostrości	f = 28,00 mm (odpowiednik filmu 35 mm)
Przysłona	F2,2
Automatyczne ustawianie ostrości	Pojedynczy AF, AF z rozpoznawaniem twarzy
Odległość fotografowania	Od 8 cm do ∞
Czas otwarcia migawki	1/4 s do 1/8000 s (automatyczne przełączanie)
Czułość fotografowania	ISO100 do 1600 (automatyczne przełączanie)
Kontrola ekspozycji	Program AE
Kompensacja ekspozycji	−2,0 EV do +2,0 EV (z krokiem 1/3 EV)
Metoda pomiaru	Pomiar podzielony TTL 256, pomiar wielopunktowy
Balans bieli	AUTO
Lampa błyskowa	Automatyczne/WYŁ./WŁ. Zasięg fotografowania z lampą błyskową: Od około 60 cm do 1,5 m
Samowyzwalacz	Około 10 sekundy/około 2 sekund
Przybliżenie	Nie jest na wyposażeniu

■ Inne

Funkcje powiązane z aplikacją zainstalowaną na smartfonie	Funkcja przełączania efektów aparatu, funkcja zdalnego fotografowania, funkcja przesyłania zdjęć/animacji instax Animation™, funkcja aktualizacji oprogramowania sprzętowego
Ekran LCD	Kolorowy ekran LCD TFT o przekątnej 1,30 cala Liczba pikseli: Około 170 000 pikseli
Interfejs zewnętrzny	USB typu C
Bluetooth®	Wersja Bluetooth® 5,3 (Bluetooth® low energy)
Zasilanie	Akumulator litowo-jonowy (wewnętrzny)
Pobór energii	Wyłączone zasilanie: Około 0,1 W
Funkcja automatycznego wyłączania zasilania	5 minut / 2 minuty / Wył. * Dezaktywacja funkcji automatycznego wyłączania zasilania zwiększy zużycie energii przez produkt.
Czas ładowania	Około 2 do 3 godzin * Czas ładowania zależy od temperatury.
Podstawowe wymiary urządzenia	37,0 mm × 42,0 mm × 92,3 mm (bez części wystających)
Podstawowe masa urządzenia	Około 87 g
Środowisko pracy	Temperatura: Od 5 °C do 35 °C Wilgotność: Od 20% do 80% (bez skraplania pary wodnej)
Modele zgodne z drukowaniem	instax mini Link™ instax mini Link 2™ instax mini Link 3™ instax mini Link +™ instax SQUARE Link™ instax Link WIDE™ instax Link WIDE 2™ instax mini Evo™ instax mini Evo Cinema™ instax mini LiPlay™ instax mini LiPlay +™ instax WIDE Evo™
Format fotografowania	instax™ mini instax™ SQUARE instax™ WIDE Bez ramki (4:3)
Liczba pikseli transferu danych	USB: 3776 × 2832 pikseli Bluetooth: 1280 × 960 pikseli
Czas przesyłania obrazu	USB: Około 0,75 s/zdjęcie Bluetooth: Około 15 s/zdjęcie

*Powyższe dane techniczne mogą ulegać zmianie w celu zapewnienia lepszego działania.

Rozwiązywanie problemów

Sprawdź poniższe informacje przed uznaniem problemu jako usterki. Jeśli problem będzie się powtarzał nawet po wykonaniu wskazanych czynności, należy skontaktować się z centrum serwisowym FUJIFILM w swoim kraju w celu dokonania naprawy lub odwiedzić witrynę internetową podaną poniżej:

witryna internetowa FUJIFILM: <https://www.fujifilm.com/>

Jeśli wystąpi następujący problem...

Problem	Możliwe przyczyny i rozwiązania
Nie można włączyć aparatu.	Akumulator może być rozładowany. Naładować aparat.
Akumulator szybko się rozładowuje.	Jeśli używasz aparatu w bardzo zimnym otoczeniu, akumulator szybko się wyładowuje. Przed rozpoczęciem fotografowania trzymaj aparat w cieple.
Aparat wyłącza się podczas pracy.	Poziom naładowania akumulatora może być zbyt niski. Naładować aparat.
Ładowanie nie rozpoczyna się.	Upewnij się, że wtyczki zasilacza USB jest prawidłowo podłączona do gniazda zasilania.
Ładowanie nie rozpoczyna się. (Dzieje się tak po długim okresie nieużywania).	Jeśli akumulator nie będzie używany przez kilka miesięcy, może ulec całkowitemu rozładowaniu. Odłącz kabel USB i włącz, a następnie wyłącz zasilanie. Jeśli ładowanie nadal się nie rozpoczyna, otwórz pokrywę gniazda karty, naciśnij przycisk resetowania, a następnie spróbuj ponownie naładować. *Naciśnięcie przycisku resetowania może spowodować usunięcie danych z pamięci wewnętrznej. W razie wątpliwości prosimy o kontakt z naszym centrum pomocy.
Ładowanie trwa zbyt długo.	W niskich temperaturach ładowanie może potrwać dłużej.
Kontrolka ładowania miga podczas ładowania.	Ładuj akumulator w temperaturze od +5 °C do +35 °C. Jeżeli nie ma możliwości ładowania akumulatora w tym zakresie temperaturowym, prosimy skontaktować się z naszym centrum obsługi klienta.
Nie można zrobić zdjęć po naciśnięciu spustu migawki.	• Upewnij się, że zasilanie jest włączone. • Jeśli poziom naładowania akumulatora jest niski, należy naładować aparat. • Jeśli pamięć wewnętrzna lub karta pamięci jest zapelniona, włóż nową kartę pamięci lub usuń niepotrzebne zdjęcia/animacje instax Animation™. • Użyj karty pamięci sformatowanej w tym aparacie. • Jeżeli powierzchnia styku karty pamięci (połączana część) jest zabrudzona, należy wytrzeć ją miękką, suchą tkaniną. • Karta pamięci może być uszkodzona. Włóż nową kartę pamięci.

Problem	Możliwe przyczyny i rozwiązania
Nie można ustawić ostrości aparatu podczas robienia zdjęć.	Użyj blokady AF/AE, aby fotografować obiekty, na których trudno ustawić ostrość.
Lampa błyskowa nie działa.	Sprawdź, czy nie ustawiono przytłumionego błysku. Wybierz inne ustawienia niż błysk przytłumiony.
Nawet jeśli lampa błyskowa uruchamia się, zdjęcie jest ciemne.	• Sprawdź, czy nie jesteś zbyt daleko od fotografowanego obiektu. Zdjęcia należy wykonywać we wskazanym zakresie pracy lampy błyskowej. Około 60 cm do 1,5 m. • Trzymać aparat prawidłowo, aby nie zasłonić lampy błyskowej palcami.
Zdjęcie jest nieostre.	• Jeśli obiektyw ma zabrudzenia, na przykład odciski palców, należy wyczyścić obiektyw. • Przed zrobieniem zdjęcia należy sprawdzić, czy ramka AF jest zielona.
Aparat nie działa prawidłowo.	• Przyczyną może być tymczasowa niesprawność. Naciśnij przycisk resetowania. Jeżeli urządzenie nadal nie działa prawidłowo, należy skontaktować się z naszym centrum serwisowym w celu jego naprawy. • Akumulator może być rozładowany. Naładować aparat.
Aparat działa nieprawidłowo i nie można go wyłączyć.	Naciśnij przycisk resetowania obok gniazda kart MicroSD, aby wyłączyć zasilanie.

Uwagi dotyczące utylizacji aparatu

W aparacie wykorzystywany jest wbudowany akumulator litowo-jonowy.

W przypadku utylizacji aparatu postępuj zgodnie z krajowymi przepisami i wytycznymi dotyczącymi postępowania z odpadami i oddaj aparat prawidłowo do utylizacji.

W razie pytań proszę zeskanować kod QR i skorzystać z danych kontaktowych podanych w Contact Information.



Jeśli lista nie obejmuje twojego kraju lub regionu, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem.



Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych użytkowanych w gospodarstwach domowych
Utylizacja zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego
(dotyczy krajów Unii Europejskiej oraz pozostałych krajów europejskich stosujących systemy selektywnej zbiórki)

Ten symbol umieszczony na produkcie lub w instrukcji obsługi i gwarancji oraz/lub na opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno traktować jak zwykłego odpadu z gospodarstw domowych. Należy go natomiast oddać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewniając odpowiednią utylizację tego produktu, pomożesz zapobiec potencjalnie negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które w przeciwnym razie mogłyby zostać spowodowane nieodpowiednią utylizacją tego produktu.

Recykling materiałów pomaga oszczędzać surowce naturalne. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu tego produktu, proszę skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, firmą świadczącą usługi utylizacji odpadów komunalnych lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

W krajach poza UE: W przypadku konieczności pozbycia się produktu, proszę skontaktować się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje na temat właściwego sposobu utylizacji.



Ten symbol umieszczony na bateriach lub akumulatorach oznacza, że nie należy ich traktować jak zwykłych odpadów z gospodarstw domowych.

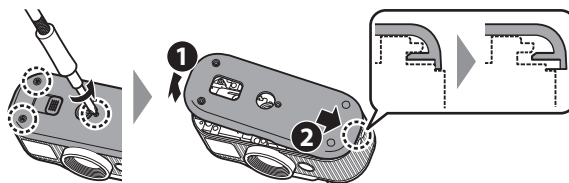
Dla klientów w Turcji:

Przepisy dotyczące urządzeń elektrycznych i elektronicznych są zgodne z dyrektywą.

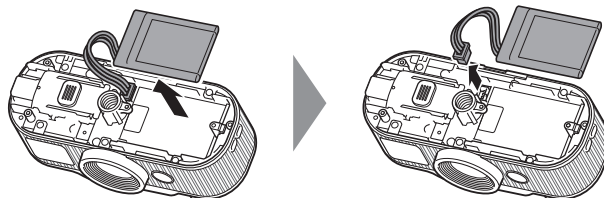
Wymowanie akumulatora

Akumulator należy zutylizować zgodnie z instrukcjami podanymi przez centrum recyklingu i lokalne władze.

- 1 Zdejmij pokrywę dolną za pomocą wkrętaka (sprzedawanego oddzielnie).

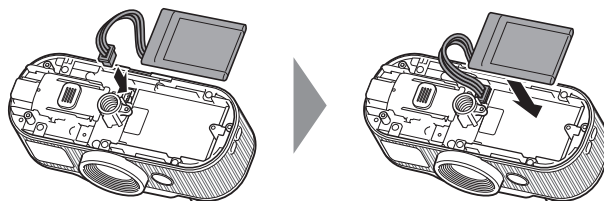


- 2 Wyciągnij akumulator i odłącz złącze.

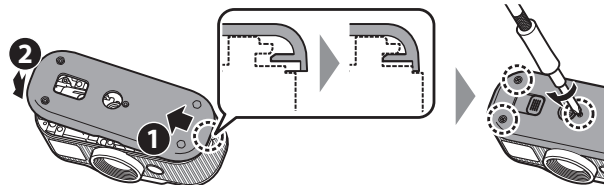


Instalacja akumulatora

- 1 Podłącz złącze i włóż zamienny akumulator do aparatu.



- 2 Załóż dolną pokrywę na aparat i przymocuj ją wkrętakiem (sprzedawanym oddzielnie).



WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Niniejszy produkt zaprojektowano z uwzględnieniem zasad bezpieczeństwa i jego obsługa jest całkowicie bezpieczna pod warunkiem postępowania zgodnie z Podręcznik użytkownika. Ważne jest, aby obsługiwać produkt prawidłowo zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji obsługi. Dla własnej wygody i bezpieczeństwa proszę przestrzegać treści niniejszej Instrukcji obsługi.

OSTRZEŻENIE

Ten symbol oznacza zagrożenie, które może prowadzić do obrażeń ciała lub śmierci. Proszę postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami.

- ⚠ W przypadku wystąpienia jednego z poniższych przypadków, natychmiast odłącz dołączony do zestawu kabel USB typu-C, wyłącz aparat i zaprzestań korzystania z aparatu. Skontaktuj się z centrum serwisowym FUJIFILM. W przeciwnym razie może dojść do emisji ciepła lub pożaru:
 - Aparat silnie się nagrzej, zacznie emitować dym lub zapach spalenizny albo będzie w inny sposób działał w sposób nietypowy.
 - Aparat wpadnie do wody lub do wnętrza aparatu dostanie się ciało obce, np. woda.
- ⚠ Ponieważ bateria znajduje się wewnątrz aparatu, nie narażaj jej na działanie wysokiej temperatury, nie wrzucaj do ognia, nie upuszczaj ani nie uderzaj w nią. Takie działanie może spowodować wybuch aparatu.
- ⚠ Nigdy nie rób zdjęć z lampą błyskową osobom jadącym na rowerze, samochodem, deskorolką, konno itp. Błysk lampy błyskowej może zaskoczyć, zdekoncentrować lub przestraszyć zwierzęta, a w inny sposób być przyczyną wypadku.
- ⚠ Nigdy nie pozwalaj na to, aby produkt został zmoczony, i nie dotykaj go mokrymi rękami. Niezastosowanie się do tego zalecenia może być przyczyną porażenia prądem.
- ⚠ Przechowuj w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. Ten produkt może spowodować obrażenia ciała, gdy znajdzie się w rękach dziecka.

OSTRZEŻENIE

Oznacza zalecenie, którego zignorowanie lub nieprawidłowe przestrzeganie może prowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzeń mienia.

- ⚠ Nigdy nie podejmuj prób rozmontowania tego produktu. W przeciwnym razie możesz odnieść obrażenia ciała.
- ⚠ Jeśli zauważysz nieprawidłowości w pracy aparatu, nigdy nie próbuj naprawiać go samodzielnie. W przeciwnym razie możesz odnieść obrażenia ciała.
- ⚠ Jeśli produkt zostanie upuszczony lub inaczej uszkodzony w taki sposób, że widoczne jest jego wnętrze, nie dotykaj go. Skontaktuj się ze sprzedawcą firmy FUJIFILM.
- ⚠ Niezwłocznie odłącz dołączony do zestawu kabel USB typu-C, gdy akumulator jest całkowicie naładowany.
- ⚠ Nie przykrywaj ani nie owijaj aparatu ani zasilacza sieciowego tkaniną ani kocem. Może to spowodować nagromadzenie się gorąca i odkształcenie obudowy albo wywołać pożar.



Oznaczenie „CE” zaświadcza, że niniejszy produkt spełnia wymogi UE (Unii Europejskiej) dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia publicznego, ochrony środowiska i konsumenta. („CE” jest skrótem od Conformité Européenne).

Firma FUJIFILM oświadcza niniejszym, że urządzenie radiowe typu FI054 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź witrynę internetową podaną poniżej:

https://instax.com/support/declaration/#digital_cameras

Podstawowa dbałość o aparat

■ Konserwacja aparatu

1. Twój aparat jest delikatnym obiektem. Nie należy wystawiać go na działanie wody, piasku lub ziarnistych materiałów ani upuszczać.
2. Ze względów bezpieczeństwa używaj tylko pasków przeznaczonych do tego aparatu i używaj ich wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem i instrukcją.
3. Do usuwania zanieczyszczeń nie używaj rozpuszczalników, takich jak rozcieńczalnik lub alkohol.
4. Nie pozostawiaj aparatu w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie słońca lub w gorących miejscach, takich jak samochód. Nie pozostawiaj go w wilgotnych miejscach przez dłuższy czas.
5. Środki odstraszające mole, np. naftalina, mogą mieć negatywny wpływ na aparat. Pamiętaj, aby przechowywać aparat w bezpiecznym, suchym miejscu.
6. Zwróć uwagę, że zakres temperatur, w którym można używać aparatu, wynosi od +5°C do +35°C.
7. Dbaj o to, aby drukowane materiały nie naruszały praw autorskich, praw do obrazu, prywatności ani innych dóbr osobistych oraz dobrych obyczajów. Działania stanowiące naruszenie praw innych osób, dobrych obyczajów lub zakłócające porządek mogą być karalne lub podlegać innym sankcjom.
8. Ten aparat jest przeznaczony do ogólnego użytku w gospodarstwie domowym. Nie nadaje się on do fotografowania komercyjnego ani innych zastosowań, w których wykorzystuje się dużą liczbę odbitek.

■ Obchodzenie się z ekranem LCD

Ponieważ ekran LCD jest wrażliwy na porysowanie lub uszkodzenie ostrymi lub twardymi przedmiotami, zalecamy nałożenie na ekran folii ochronnej (dostępnej w sprzedaży).

■ Ładowanie akumulatora

Akumulator nie jest w stanie naładowany w momencie wysyłki. Przed użyciem całkowicie naładuj akumulator. Ładowanie akumulatora przy pomocy dołączonego kabla USB typu-C. Czas ładowania wydłuża się w temperaturze otoczenia poniżej +10 °C lub wyższej niż +35 °C. Nie podejmować prób ładowania akumulatora w temperaturze powyżej +40 °C lub w temperaturze poniżej +5 °C, proces ładowania nie będzie wtedy zachodził.

■ Trwałość eksploatacyjna akumulatora

W normalnej temperaturze trwałość akumulatora szacuje się na około 300 ładowań. Zauważalne skrócenie okresu utrzymywania ładunku przez akumulator oznacza, że akumulator osiągnął koniec swojej trwałości eksploatacyjnej.

■ Ostrzeżenie: Gdy akumulator jest w użytku

Akumulator i korpus aparatu mogą stać się ciepłe w dotyku po długim okresie użytkowania. Jest to normalne zjawisko.

Inne informacje

- Oznaczenia certyfikacyjne aparatu znajdują się wewnątrz urządzenia lub są wyświetlane na ekranie LCD.

Specyfikacja zasilania

■ Pobór energii

Wyłączone zasilanie: Około 0,1 W

W trybie czuwania: Około 0,4 W

■ Funkcja automatycznego wyłączania zasilania

5 minut / 2 minuty / Wył.

* Dezaktywacja funkcji automatycznego wyłączania zasilania zwiększy zużycie energii przez produkt.

Urządzenia Bluetooth®: Ostrzeżenia

WAŻNE: Przed rozpoczęciem korzystania z wbudowanego nadajnika Bluetooth produktu, przeczytaj poniższe uwagi.

■ Używaj tylko jako części sieci Bluetooth.

Firma FUJIFILM nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieuprawnionego użytkowania. Nie stosuj urządzenia do zastosowań wymagających wysokiego stopnia niezawodności, np. w urządzeniach medycznych lub innych systemach mogących mieć bezpośredni lub pośredni wpływ na ludzkie życie. Podczas korzystania z urządzenia z systemami komputerowymi lub innymi systemami wymagającymi wyższego stopnia niezawodności niż zapewniany przez sieci Bluetooth, podejmij wszelkie wymagane środki ostrożności, aby zapewnić bezpieczeństwo i zapobiec nieprawidłowemu działaniu.

■ Używaj tylko w kraju, w którym zakupiono urządzenie.

To urządzenie jest zgodne z przepisami dotyczącymi urządzeń Bluetooth w kraju, w którym zostało zakupione. Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów podczas korzystania z urządzenia. Firma FUJIFILM nie ponosi odpowiedzialności za problemy wynikające z jego użytkowania w innych jurysdykcjach.

■ Dane przesyłane bezprzewodowo (zdjęcia) mogą zostać przechwycone przez osoby trzecie.

Bezpieczeństwo danych przesyłanych przez sieci bezprzewodowe nie jest gwarantowane.

■ Nie używaj urządzenia w miejscach narażonych na działanie pól magnetycznych, ładunków elektrostatycznych lub zakłóceń radiowych.

Nie używaj nadajnika w pobliżu kuchenek mikrofalowych ani w innych miejscach narażonych na działanie pól magnetycznych, ładunków elektrostatycznych lub zakłóceń radiowych, które mogą uniemożliwiać odbiór sygnałów bezprzewodowych. Wzajemne zakłócenia mogą występować podczas korzystania z nadajnika w pobliżu innych urządzeń bezprzewodowych pracujących w paśmie 2,4 GHz.

■ Nadajnik bezprzewodowy działa w paśmie 2,4 GHz. Maksymalna moc częstotliwości radiowej podczas korzystania z urządzeń Bluetooth wynosi 3,06 mW.

■ To urządzenie pracuje z taką samą częstotliwością jak urządzenia handlowe, edukacyjne i medyczne oraz nadajniki bezprzewodowe.

Pracuje również z taką samą częstotliwością jak licencjonowane nadajniki i specjalne nielicencjonowane niskonapięciowe nadajniki stosowane w układach śledzenia wykorzystujących identyfikację radiową dla linii montażowych i w podobnych zastosowaniach.

■ Aby uniknąć zakłóceń powyższych urządzeń, przestrzegaj następujących środków ostrożności.

Sprawdź, czy nadajnik do identyfikacji radiowej nie pracuje przed rozpoczęciem korzystania z tego urządzenia. Jeśli zauważysz, że to urządzenie powoduje zakłócenia w niskonapięciowych systemach śledzenia wykorzystujących identyfikację radiową, skontaktuj się z przedstawicielem firmy FUJIFILM.

■ Poniższe czynności mogą być karalne:

- Demontaż lub modyfikacja tego urządzenia.
- Usuwanie oznaczeń certyfikatów urządzenia.

■ Informacje o znakach towarowych

Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi stanowiącymi własność firmy Bluetooth SIG, Inc., a każde użycie tych znaków przez FUJIFILM odbywa się na mocy licencji.

Informacje dotyczące identyfikowalności w Europie

Producent: FUJIFILM Corporation

7-3, Akasaka 9-Chome, Minato-ku, Tokio
Japonia

Autoryzowany przedstawiciel w Europie:

FUJIFILM Europe GmbH

Balcke-Duerr-Allee 6, 40882 Ratingen
Niemcy

Importer do UE: FUJIFILM Europe B.V.

Oudenstaart 1, 5047 TK Tilburg
Holandia

product.safety.eu@fujifilm.com

Importer do Wielkiej Brytanii: FUJIFILM UK Ltd.

Fujifilm House, Whitbread Way,
Bedford, Bedfordshire, MK42 0ZE
Wielka Brytania

Jeśli masz jakieś pytania dotyczące tego produktu, skontaktuj się z autoryzowanym sprzedawcą FUJIFILM lub odwiedź witrynę internetową podaną poniżej:
<https://www.fujifilm.com/>

FUJIFILM, instax, instax Pal 2, instax Animation, instax mini Link, instax mini Link 2, instax mini Link 3, instax mini Link +, instax SQUARE Link, instax Link WIDE, instax Link WIDE 2, instax mini Evo, instax mini Evo Cinema, instax mini LiPlay, instax mini LiPlay + oraz instax WIDE Evo są zarejestrowanymi znakami towarowymi lub znakami towarowymi FUJIFILM Corporation i jej podmiotów stowarzyszonych.

Licencje Independent JPEG Group (IJG)

To oprogramowanie jest częściowo oparte na pracach Independent JPEG Group.

FUJIFILM

FUJIFILM Corporation

7-3, AKASAKA 9-CHOME, MINATO-KU, TOKYO 107-0052, JAPAN